

ZÁPISNICA

z XIX. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, ktoré sa uskutočnilo dňa 7. 12. 2017 o 10.00 hod. v malej zasadačke MsKS v Michalovciach

Prítomní:

podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zápisnice.

1. Otvorenie

V súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov primátor mesta Viliam ZAHORČÁK otvoril a viedol XIX. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

Po úvodnom privítaní poslancov, ďalej na tomto zasadnutí MsZ primátor privítal: zástupcu primátora MUDr. Bančaja, hlavnú kontrolórku Ing. Bobovníkovú, prednostu mestského úradu Ing. Vasiľa, zástupcu prednostu JUDr. Doriča, riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, náčelníka Mestskej polície Michalovce, vedúcich zamestnancov mestského úradu, zástupcov médií a ostatných prítomných.

Primátor mesta konštatoval, že na XIX. zasadnutí MsZ je prítomných **21** poslancov (*stav na začiatku rokovania*) a že mestské zastupiteľstvo je uznášania schopné. Z rokovania sa neospravedlnili MUDr. Prunyi, Ing. Kapitán, MUDr. Farkaš a MUDr. Paľovčík. (MUDr. Paľovčík v priebehu rokovania prišiel).

- V rámci organizačných záležitostí primátor mesta navrhol, aby obed bol po skončení zasadnutia MsZ.

PROGRAM:

Primátor konštatoval, že návrh programu XIX. zasadnutia MsZ majú poslanci uvedený na písomnej pozvánke (*tvorí prílohu č. 2 zápisnice*), ktorý obdržali spolu s pozvánkou na zasadnutie MsZ. Poprosil poslancov, aby sa k tomuto programu rokovania vyjadrili.

Kedže k programu rokovania MsZ neboli predložené žiadne iné návrhy, primátor mesta dal hlasovať o návrhu programu rokovania XIX. zasadnutia MsZ.

Hlasovanie o programe rokovania

(*hlasovanie č. 1*)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že návrh programu rokovania XIX. zasadnutia MsZ bol schválený tak, ako bol pôvodne navrhnutý.

Za overovateľov zápisnice o priebehu rokovania XIX. zasadnutia MsZ primátor mesta určil týchto poslancov:

1. Ing. Vladimír Braník
- a
2. MUDr. Benjamín Bančej

Informátorom zo zasadnutia Mestskej rady Michalovce, ktorá sa uskutočnila dňa 28. 11. 2017 je p. poslanec Ing. Ján Ďurovčík, CSc. Vyzval menovaného poslanca, aby zaujal miesto za predsedníckym stolom.

Bod č. 2 **Voľba návrhovej komisie**

Primátor mesta p. Viliam Zahorčák, predniesol návrh na zloženie návrhovej komisie:

- MUDr. Jozef Makohus
- MUDr. Jozef Valiska
- Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 2)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- primátor konštatoval, že návrhová komisia bola schválená.

BOD č. 3

Informatívna správa o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie november 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 3 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Viliam Zahorčák, primátor mesta pri uvedení predmetnej správy na zasadnutí MsZ Michalovce konštatoval, že v uvedenom období sa uskutočnilo jedno zasadnutie mestskej rady a väčšina z bodov, ktoré boli predmetom rokovania novembrovej MsR, sú aj v programe tohto mestského zastupiteľstva.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

informatívnu správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalove za november 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 3)

za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené

BOD č. 4

Informatívna správa o riešení interpelácií poslancov predložených na XVIII. zasadnutí MsZ Michalovce dňa 7. 11. 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 4 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Viliam Zahorčák primátor mesta konštatoval, že na interpelácie vznesené na MsZ dňa 7. 11. 2017 dostali poslanci písomné odpovede. Interpelácie sú zároveň priebežne publikované v novinách Michalovčan.

Rozprava:

Ing. Jozef Bobík

Na poslednom mestskom zastupiteľstve som predložil interpelácie a s jednou odpoveďou nie som celkom stotožnený. Chcel by som vyzvať kolegov a kolegyne, aby počúvali a prípadne moju myšlienku podporili. Už minule som hovoril, že niektoré záležitosti, ktoré sa verejne prezentujú, Mestu viac škodia ako pomáhajú. Preto s nimi treba naložiť tak, ako s firmou EEI, kde sme poverili zástupcov Mesta, aby konali o ukončení činnosti spoločnosti. Ďalší dobrý krok vidím v tom, aby sme požiadali pána primátora, aby urobil také kroky, aby sme finančné prostriedky, ktoré boli vyplatené spoločnosti JUDr. Bžán, boli vrátené do rozpočtu Mesta v plnej výške. Myslím si, že tie prostriedky sme tam nemuseli dávať. Otázka je, či sú zákonné. Predídme tomu a schválme uznesenie, že požiadame pána primátora, aby tieto prostriedky boli vrátené na účet mesta.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Na túto interpeláciu Ste dostali písomnú odpoveď. Ten istý problém je aj obsahom výzvy, ktorú som obdržal 5.12.2017. Pokiaľ viem, boli k tomu vyzvaní aj poslanci, aby podobne zareagovali. Podľa môjho názoru sa neudialo nič také, čo by zadávalo priestor o úvahách o nezákonom postupe zo strany primátora mesta, či Mesta ako takého. Boli vykonané potrebné právne úkony, ktoré predišli vážnemu ohrozeniu Mesta. Boli splnené podmienky, aby odmena bola vyplatená. Je možné uvažovať či vyššia, alebo menšia. Suma, ktorá bola vyplatená je 5 % z možných 20 %. Ja osobne to nepovažuje za neprimerané. Advokátska kancelária si odmenu zaslúžila. Bolo by to kontraproduktívne žiadať peniaze späť.

JUDr. Gabriel Dorič

Vážené mestské zastupiteľstvo, podľa mojich informácií, ste všetci obdržali výzvu Občianskej iniciatívy, ktorá vyzýva pána primátora a poslancov mestského zastupiteľstva, aby žiadala advokátsku kanceláriu JUDr. Bžána o vrátenie odmeny v rámci zastupovania na rozhodcovskom súde. Podľa môjho názoru, v dôvodoch, ktoré sú pripojené k výzve je kopy klamlivých, zavádzajúcich a polopravdivých informácií. Preto chcem dať niektoré veci na pravú mieru.

Nie je pravda, že Mesto podpísalo zmluvu bez verejného obstarávania. Mesto uzatváralo zmluvy o službách právnej kancelárie po výberovom konaní v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. Mesto v tomto prípade nepochylovalo, postupovalo v zmysle platnej právnej úpravy. Sú tam ďalšie prílohy ako rozhodnutia niektorých súdov ako krajského a najvyššieho, kde sa hovorí, že z toho vyplýva, že primátor mesta podpísal zmluvu neoprávnene. Prvá príloha rieši prípad, kedy starosta jednej obce si vyplatil odmeny, podpísal dohody vo svoj vlastný prospech bez súhlasu mestského zastupiteľstva, bez krytia v rozpočte. Toto nie je náš prípad. Ďalší prípad, ktorý sa tam uvádza, starosta obce uzatvoril zmier ohľadne vydania lesných pozemkov, načo nemal splnomocnenie od mestského zastupiteľstva. Bez krytia v rozpočte podpísal niektoré zmluvy. Mesto Michalovce čo sa týka týchto právnych služieb, boli uzatvorené v zmysle rozpočtu. Bolo to aj v rámci zmeny rozpočtu schválené mestským zastupiteľstvom. Primátor podpísal len to, čo mu mestské zastupiteľstvo schválilo. Aj v tomto prípade nebol porušený zákon o obecnom zriadení. V ďalšom sa uvádza, že Mesto sa vyhlo verejnému obstarávaniu o rozdelení zákazky. To tiež nie je pravda. Mesto na základe vývoja sporu pristupovalo k verejnému obstarávaniu v zmysle v tom čase platných predpisov. Vývoj sporu bol relatívne rýchly a Mesto muselo reagovať ako bolo potrebné v danom čase. Nedali sme zákazku účelovo, ale na základe nevyhnutnosti. Na základe pravdepodobne občianskej iniciatívy, respektíve jej niektorých členov, alebo iných občianskych aktivistov prebieha trestné konanie vo veci pred orgánmi činnými v trestnom konaní. Konanie zatiaľ podľa našich informácií nebolo ukončené. Tak isto na základe podnetov kontrola na výkon verejného obstarávania. Občianska iniciatíva, ktorá má nejasné právne postavenie vo svojej výzve s istotou vyhlasuje, alebo sa pasuje do pozície vyšetrovateľa, prokurátora a sudcu a možno aj kata. Počkajme si na výsledky rozhodnutí príslušných orgánov a nerobme rozsudok na základe domnienok a nepodložených faktov.

K samotnému procesu našich práv na rozhodcovskom súde a všeobecných súdov. Žaloba na rozhodcovský súd navrhovateľom MEDIPARK bola podaná 12.9.2014 a uznesenie o zastavení konania rozhodcovským súdom bolo vydané 4.4.2016. Ide cca o dvojročné obdobie. V tomto čase prebiehali konania na samotnom súde, advokátska kancelária podala rôzne vyjadrenia, nešlo len o jeden právny úkon. Tým, že rozhodcovský súd vydal rozhodnutie, ktorým sa vzdal kompetencie rozhodovať v tomto spore, kancelária zachránila Mestu cca 9 mil. €. Teda

základnou úlohou procesu na rozhodcovskom súde bolo vylúčiť jurisdikciu rozhodcovského súdu a preniesť ju na všeobecné súdy.

Toto právna kancelária dosiahla a rozhodcovský súd rozhodol v neprospech Mediparku. V prípade, že by rozhodcovský súd rozhodol v prospech Mediparku, bolo by to v našich právnych pomeroch rozhodnutie takmer nezvratiteľné. Odvolania v takom prípade sú veľmi ťažké. Z hľadiska vývoja sporu na rozhodcovskom súde, boli podané ďalšie žaloby na všeobecný súd, aby Mesto malo istotu, že nebude ohrozené a nebude musieť zaplatiť cca 9 mil. €. Na základe uvedeného Mesto podalo návrh na rozhodnutie o námietkach nedostatku právomoci rozhodcovského súdu pre neplatnosť rozhodcovskej dohody, návrh na určenie neplatnosti odstúpenie od zmluvy o výstavbe parkovacieho domu, návrh na určenie neplatnosti čl. 5 o výstavbe parkovacieho domu. Boli urobené všetky kroky, z toho ešte dva súdne spory prebiehajú. Aj vzhľadom na prebiehajúce konania je výzva kontraproduktívna a potencióálne poškodzujúca Mesto. Na základe uvedeného som presvedčený, že Mesto v procese nepochybilo. Právna kancelária urobila a robí všetky právne kroky na ochranu Mesta v týchto súdnych sporoch súvisiacich s podaním Mediparku, čím chráni Mesto pred zaplatením cca 9 mil. €. Na záver chcem uviesť príklad, ktorý každý uvažujúci človek ho pochopí. Majiteľ domu si myslí, že má zlú elektroinštaláciu. Preto aby ochránil svoj majetok, objedná si revízneho technika, ktorému zaplatí za vykonanie revízie. Revízny technik urobí všetky úkony a dá osvedčenie, že elektroinštalácia je v poriadku. A vy poviete, vráťte mi peniaze, nič ste neurobili?

Ing. Jozef Bobík – fakt. poznámka

Došlo k pomýleniu si podnetov. V interpelácii som nehovoril, že netreba zaplatiť vôbec, ale primerane. Rozhodcovský súd vyhlásil, že nie je kompetentný konať v danej veci. Malo by sa zaplatiť ale menej.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Súd povedal, že nebude konať, o čo Mestu vlastne išlo. To nie je nekompetentnosť. Z pohľadu Mesta to bolo, o čo sa Mesto usilovalo naplnené.

Mgr. Ján Várady

Chcel by som reagovať na svoju interpeláciu ohľadom premiestnenia kontajnerov. Odpoveď bola v zmysle, že kontajnery sú zneužívané na iné účely z toho dôvodu nebudú premiestnené.

Ako mám informácie, naozaj dochádzalo k zneužívaniu kontajnerov na iné účely, preto dávam podnet na MsP aby tieto veci sledovala. Boli navrhnuté ďalšie dve lokality, kde by sa mohli kontajnery umiestniť. Ak chceme, hľadáme spôsob.

Druhá interpelácia sa týkala viacerých vecí (riešenie stojísk kontajnerov), odpoveď bola od prednostu MsÚ Ing. Vasiľa. Bol som na rokovaní o možných riešeniach, kde občania požadovali aj podzemné kontajnery, ktoré boli neskôr zamietnuté, z dôvodu vysokých nákladov. Nedá sa súhlasiť, aby všetky platby znášali občania. Pristúpilo sa k druhému variantu, osadenie pilotných státi, ktoré sú pravidelné monitorované a vyhodnocované. Rád by som videl výsledky monitorovania. Je potrebné pokračovať v kľetkových stojiskách. K praskaniu ciest by nedošlo, ak by podklady boli robené kvalitne a ak by sa v rámci záruky upozorňovalo na

tieto veci. Na praskliny na chodníkoch a cestách som upozorňoval viackrát. Malo by to byť riešené zástrekom – tekutou asfaltovou hmotou.

Detské ihriská boli čiastočne zrealizované, niektoré nie.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán poslanec, zrekapitulovali ste odpovede na svoje interpelácie. Tak ako ste povedali, s mnohými odpoveďami sa dá súhlasiť. Tam kde máte iný názor, to Vám neberiem, máte nato právo.

Mesto má zámer budovať detské ihriská, aj posledná mestská rada mala pracovný materiál – koncepcia budovania detských ihrísk. Mesto chce postupovať koncepčne, nielen náhodne, aby aj staré ihriská, ktoré už nevyhovujú normám, boli zlikvidované a nahradené novými.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Dostal som odpoveď na interpeláciu, ktorá smerovala k Školskej ulici, kde som žiadal, ak je to možné, o vytvorenie parkovacích miest. Odpoveď bola, že nie je možné tieto parkovacie miesta vytvoriť aj z dôvodu, že uvedené miesto je vyvýšené. Urobil som si ešte raz obhliadku týchto miest a je mierne vyvýšenie cca o 9 cm. Na niektorých miestach je parkovanie čiastočne na ceste a chodníku. Dalo by sa to riešiť takto aj tam. Na zeleni, by sa mohli použiť zatravnovacie trávniky, aby nedošlo k poškodeniu el. vedenia.

Chcem sa ešte vyjadriť k interpelácii, ktorú predniesol Ing. Bobík a svojim spôsobom nadviazal na interpeláciu, ktorú som podal ešte pred rokom v decembri v súvislosti so spoločnosťou Medipark Košice s.r.o. a zastupovaním Mesta advokátskymi kancelárkami v súdnych sporoch. V tom čase mi bolo odpovedané, že to čo žiadam nie je interpeláciou a pri opätovnej žiadosti som nedostal jednoznačné stanovisko. Môj názor je taký ako má pán Bobík, že je potrebné zvážiť výšku odmeny, ktorá bola vyplatená a hľadať možnosť na vrátenie časti odmeny, tak ako sa to udialo v spore so SR.

Ing. Zdenko Vasiľ, prednosta MsÚ

Trvám na tom, čo som napísal k tejto interpelácii, je zbytočné robiť zásahy do miest kde sú vedenia, ale počas rekonštrukcie časti tohto sídliska sa otvorili priestory bývalého ihriska, kde je bývajúcim umožnené parkovať, pokiaľ sa nerozhodne čo bude ďalej s týmto ihriskom v budúcnosti.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD. – fakt. poznámka

Obyvatelia zobrali na vedomie, že je tam povolené parkovanie v čase rekonštrukcie cesty. Pokiaľ ide o trvalú možnosť parkovania, rieši to situáciu. Je potrebné označiť vodorovné značenie.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Po rekonštrukcii odstavných plôch nasleduje automaticky aj vodorovné dopravné značenie. K ďalšej časti už reakcia zaznela v súvislosti s vystúpením p. Bobíka.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Pozmeňujúci návrh na uznesenie poslanca Ing. Bobíka predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo žiada primátora mesta o neodkladné navrátenie vyplatených odmien spoločnosti JUDr. Radomíra Bžána, s.r.o. v rámci zastupovania pred bratislavským rozhodcovským súdom v spore so spoločnosťou Medipark Košice a to v plnej výške 480 760 € s DPH.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 4)

za: 5 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 16 poslanci

Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh nebol schválený.

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

informatívnu správu o riešení interpelácií poslancov predložených na XVIII. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach dňa 7.11. 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 5)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 4 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 5

SPRÁVA O VÝSLEDKOVYCH KONTROL

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 5 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Marta Bobovniková, hl. kontrolórka mesta.

Ing. Marta Bobovniková, hl. kontrolórka

V súlade so zákonom o obecnom zriadení Vám predkladám správu o výsledkoch vykonaných a prerokovaných kontrol. Predkladaná správa obsahuje zistenia a závery z kontrol vykonaných v súlade s plánom kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky na II. polrok 2017 schváleného uznesením MsZ č. 268 zo dňa 20.6.2017, ktoré boli ukončené na ÚHK. Jedná sa o 5 kontrol, ktoré boli vykonané a prerokované od posledného mestského zastupiteľstva. Kontroly boli smerované na personálnu a mzdovú agendu príspevkovej a rozpočtovej organizácii. Kontroloval sa organizačný poriadok a organizačná štruktúra TaZS mesta Michalovce v nadväznosti na personálnu agendu organizácie. Boli kontrolované všeobecne

záväzné predpisy a pracovnoprávne vzťahy a výdavky vynaložené na odmeňovanie zamestnancov. V rozpočtovej organizácii na ZŠ Komenského sa kontrolovalo dodržiavanie všeobecne záväzných predpisov v rámci pracovnoprávnych vzťahov a ich nadväznosť na organizačnú štruktúru a tak isto výdavky vynaložené na odmeňovanie zamestnancov. Výsledky z kontrol sú v písomnej podobe.

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

správu o výsledkoch kontrol.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 6)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 6

PLÁN KONTROLNEJ ČINNOSTI HLAVNEJ KONTROLÓRKY MESTA MICHALOVCE NA I. POLROK 2018

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 6 zápisnice.
- Plán predkladala Ing. Marta Bobovniková, hl. kontrolórka mesta.

Ing. Marta Bobovniková, hl. kontrolórka

V súlade s § 18f zákona o obecnom zriadení č.369/1990 Zb. z. v platnom znení predkladám Mestskému zastupiteľstvu v Michalovciach plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2018. Predkladaný plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2018 plynule nadväzuje na kontroly vykonané v predchádzajúcom období. Kontroly budú zamerané na dodržiavanie platných zákonov a všeobecne záväzných nariadení pri hospodárení s majetkom a finančnými prostriedkami. Kontrola opatrení z vykonaných previerok, kontrola plnenia uznesení MsZ a kontrola vybavovania sťažností je prevádzaná priebežne.

Rozprava

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Vrátim sa k svojmu vystúpeniu pred rokom, kde som vystúpil s interpeláciou ohľadom využívania právnych služieb mesta Michalovce. V tejto súvislosti chcem navrhnúť, aby sa hlavná kontrolórka venovala využívaniu právnych služieb a to predovšetkým v tej súvislosti, že máme právne oddelenie a právnikov, ktorí sú zamestnancami Mesta. Využívame služby advokátskych služieb, ktoré sú odmeňované paušálne. V prípade potreby využívame služby tak ako tu bolo povedané aj práv. kancelárie JUDr. Bžána. Je potrebné vykonať kontrolu a mať vyjadrenia o nakladaní finančných prostriedkov, a že je nakladanie majetku mesta transparentné.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Poslanci majú právo navrhnúť do plánu kontrol aj tie oblasti, ktoré podľa ich názoru je potrebné skontrolovať.

JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu

Treba si uvedomiť čo robia právnici na mestskom úrade. Nevie, ktorú činnosť má hl. kontrolórka urobiť a čo by mala pri právnych službách kontrolovať. Ja osobne si to neviem predstaviť.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Nie každý, kto má právnické vzdelanie je aj advokátom, resp. je schopný zastupovať danú inštitúciu na pojednaniach. Sú v meste aj privátne firmy, ktoré sa tak isto dávajú zastupovať advokátskymi kancelárkami. Nie je to nič neobvyklé, ale o návrhu sa bude hlasovať.

MUDr. Benjamín Bančej

Vážené mestské zastupiteľstvo, chcem sa vrátiť k meritu veci p. Stričíka. V mesiaci marci je úloha – hospodárenie majetku mesta, jeho evidencia a inventarizácia. Tam je všetko.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Je potrebné povedať, na ktorý mesiac p. Stričík navrhuje doplniť plán činnosti HK. To znamená, že niečo vypadne.

Ing. Marta Bobovniková, hl. kontrolórka

Na každý mesiac mám naplánovaný jeden tematický celok. Aj v tom roku máme 28 ukončených kontrol, dohromady je plánovaných 30 kontrol za rok 2017. V rámci celku sa robia ďalšie kontroly. Ak sú zistené nedostatky, tak sa vykonávajú potom kontroly celoplošne.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Nebolo pochopené čo chcem. Nemáme prehľad koľko súdnych sporov má Mesto Michalovce, v koľkých sporoch bolo Mesto úspešné, v koľkých sporoch nás zastupujú právnici Mesta a v koľkých advokátske kancelárie. Možno kontrola ukáže, že je všetko v poriadku, alebo dá odporúčanie na prijatie vnútorného systému alebo pravidiel, ktoré budú určovať akým spôsobom a za akých podmienok si vyberať špecializovanú advokátsku

kanceláriu a kedy nám stačia služby našich právnikov, prípadne právnikov, ktorí sú platení na paušál. Nevidím dôvod znižovať počet kontrol. Je to nezaťažujúca úloha, ktorá môže byť ako jedná z ďalších.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Nie je celkom pravda, že mestskému zastupiteľstvu chýba informácia. Pravidelne prostredníctvom mestskej rady sa tieto informácie poskytujú každoročne. Je prehľad o prebiehajúcich a ukončených súdnych sporoch. Sú prijímané uznesenia z mestskej rady a je tu hovorca mestskej rady.

JUDr. Gabriel Dorič

Na dnešnom rokovaní bude materiál plán rokovaní MsR a MsZ na I. polrok 2018. Dá sa to zahrnúť aj do tohto bodu. Nevie si predstaviť, aby niekto posudzoval súdne spory o tom v konečnom dôsledku rozhoduje súd. Nie je problém podať informáciu MsZ o súdnych sporoch za posledný rok.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Vedenie mesta sa tomu nebráni, ale mali sme už súdne spory, ktoré boli v takom štádiu vývoja a citlivosti, kde protistrana doslova zneužíva všetky prostriedky, aby sa dostala k našim postupom napr. aj prostredníctvom poslaneckých interpelácií, novinárskych atakov atď. Treba aj to zobrať do úvahy.

Ing. Marta Bobovniková, hl. kontrolórka

Chcem len povedať, že sa nebránim takejto kontrole. Ak som dobre pochopila, ide skôr o informáciu a o výdavky vynaložené na právne služby. Ak si pozrieme plán kontrol je tam kontrola bežných výdavkov a príjmov aj tam to je uvedené.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Áno týmto smerom smeruje môj podnet. Nejde mi obsahovú stránku sporov.

MUDr. Benjamín Bančej

V mesiaci január je kontrola dodávateľských zmluvných vzťahov aj tam to bude uvedené. Pán Stričík, takýmto návrhom dupľujeme niečo, čo sa robí.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Aby to nevyznelo, že sa tomu bránime, o Vašom podnete dám hlasovať, ale je to svojim spôsobom duplicita.

Mgr. Ján Várady

V tejto veci podporujem kolegu poslanca Stričíka, aj mňa sa pýtajú ľudia ako je to s vymožitelnými pohľadávkami. Je samozrejme, že niektoré veci sú citlivé a nemôžu sa zverejňovať. Je tu ale potreba, aby poslanci boli interne informovaní ako to je so súdnymi spormi a pohľadávkami.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Pozmeňujúci návrh na uznesenie poslanca Doc. Ing. Stričíka,PhD. predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo

schvaľuje

zaradiť predmet kontroly: Kontrola využívania právnych služieb Mesta Michalovce za obdobie rokov 2014-2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 7)

za: 6 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 16 poslanci

Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh nebol schválený.

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

A) schvaľuje

Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Michalovce na I. polrok 2018.

B) poveruje

hlavnú kontrolórku vykonaním kontrol podľa predloženého plánu kontrolnej činnosti.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 8)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 4 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 7

NÁVRH DODATKU č. 1 K VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA MICHALOVCE č. 180 O MIESTNOM POPLATKU ZA KOMUNÁLNE ODPADY A DROBNÉ STAVEBNÉ ODPADY

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 7 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca FO.

Ing. Oľga Bereznaninová, ved. FO

V súlade s § 83 zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov, v splnomocňovacích ustanoveniach zákona, môže obec ustanoviť vo všeobecne záväznom

nariadení k 1. januáru zdaňovacieho obdobia okrem iného, aj zníženie poplatku určenému okruhu poplatníkov, ktorí spĺňajú kritéria určené zákonom.

Na základe vyššie uvedeného predkladáme návrh dodatku č. 1 k Všeobecne záväznému nariadenia č. 180 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady s účinnosťou od 1.1.2018, v ktorom navrhujeme do článku č. 3 – Zníženie poplatku alebo odpustenie poplatku doplniť nový odst. č. 3.3. s ustanovením, že správca poplatku – teda Mesto, zníži poplatok vo výške 30 % fyzickej osobe staršej ako 62 rokov na základe údajov z evidencie správcu poplatku. V praxi to bude znamenať, že osoby, ktoré budú spĺňať uvedené kritérium, už nebudú musieť písomne žiadať správcu o zníženie poplatku z titulu veku. Doterajšie odstavce od čl. 3.3. budú prečíslované a ostávajú nezmenené.

Zároveň sa dopĺňa čl. 6 – Spoločné a záverečné ustanovenia o nové odst. 6.4. a 6.5 súvisiace so schválením a účinnosťou navrhovaného dodatku.

Rozprava

Ing. Jozef Sokologorský, predseda fin. komisie

Prijatím Dodatku č. 1 k VZN č. 180 dochádza k zosúladieniu zákona č. 582/2004 § 83 o miestnych daniach. Dôjde k odstráneniu administratívnej záťaže obyvateľov nášho mesta. Občania nad 62 rokov už nemusia žiadať správcu o zníženie poplatku z titulu veku. Úľava bude občanom automaticky pridelená.

Doc. Ing. Stričík, PhD. – fakt. poznámka

O týchto veciach sa často diskutovalo na pôde MsÚ i s občanmi. Odľahčí to nielen občanov ale aj pracovníkov MsÚ.

Ing. Jozef Bobík

S predloženým návrhom sa stotožňujem. Údaj 62 rokov sa vzťahuje k nejakej situácii? Ak je to dôchodkový vek, netreba to tam uviesť? Dôchodkový vek sa postupne zvyšuje so zákona.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

V spomínanom zákone sa hovorí vek 62 rokov.

Ing. Jozef Sokologorský, predseda fin. komisie – fak. poznámka

Citoval § 83 zákona č.582/2004.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Michalovce č. 180 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

Prezentácia:

prezentovalo sa 22 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 9)

za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 8

NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE O URČENÍ VÝŠKY DOTÁCIE NA PREVÁDZKU A MZDY NA DIEŤA A ŽIAKA ŠKÔL A ŠKOLSKÝCH ZARIADENÍ ZRIADENÝCH NA ÚZEMÍ MESTA MICHALOVCE NA ROK 2018

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 8 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Katarína Poláková, ved. odboru ŠKaŠp.

Ing. Katarína Poláková, ved. OŠkaŠp

Predkladaný návrh VZN sa každoročne schvaľuje v zmysle schválených zákonov v oblasti školstva. Na základe uvedených zákonov predkladáme návrh Všeobecne záväzného nariadenia s prílohou č.1, v ktorej je navrhnutá výška dotácie na 1 žiaka v obecných, cirkevných a súkromných školách a školských zariadeniach na rok 2018, ktorý zohľadňuje 6% úpravu plátov pedagogických a nepedagogických zamestnancov škôl a školských zariadení od 1.9.2017 a z toho vyplývajúcu úpravu nárokových zložiek plátov. Výška dotácie je stanovená na dieťa materskej školy, žiaka základnej umeleckej školy pre individuálnu a skupinovú formu, potenciálneho stravníka školského stravovania pri základnej škole podľa počtu všetkých žiakov školy, v školskom klube detí a centre voľného času pri základnej škole je prepočet podľa skutočného počtu zapísaných detí. Všetky uvedené výkazy sa vyplňajú k 15. septembru začínajúceho školského roka a sú stanovené MŠVVaŠ SR.

Zmena vo výške dotácie na rok 2018 je na základe novely zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní ZŠ, SŠ a školských zariadení, u základnej umeleckej školy a to v pomere individuálnej a skupinovej formy a zvýšení dolnej hranice veku žiakov z troch na päť rokov. Vyššia je dotácia na individuálnu formu, vzhľadom na náročnosť výučby, kde jeden pedagóg vyučuje jedno dieťa. Zmena je tiež v školskom klube detí pri základnej škole kde je prepočet pre školský klub detí podľa skutočného počtu zapísaných detí z nultého až piateho ročníka základnej školy k 15. septembru začínajúceho školského roka a doteraz bol podľa počtu všetkých žiakov školy.

Dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení sú poskytované z výnosu dane z príjmov, ktorý je Mestu pridelovaný zo štátneho rozpočtu podľa osobitných predpisov a podľa nich Mesto dostane finančné prostriedky na rok 2018.

Navrhovaná výška dotácie v predkladanej prílohe č.1 všeobecne záväzného nariadenia je vypočítaná z očakávanej výšky výnosu dane z príjmov na rok 2018.

Rozprava

Mgr. Martin Nebesník, predseda komisie školstva a športu

V súvislosti s predkladaným materiálom by som rád poukázal na skutočnosť, že naše mesto venuje veľkú pozornosť nielen ZUŠ ale aj súkromným umeleckým školám. Vyrovnanie výšky dotácie na týchto školách vytvára dobre podmienky na kvalitné fungovanie obidvoch typoch škôl, čo považujem za pozitívnu skutočnosť.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Podotkol, že takmer všetky školské zariadenia si oproti predchádzajúcemu roku prilepšia.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce č. 195 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení zriadených na území mesta Michalovce na rok 2018.

Prezentácia:

prezentovalo sa 21 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 10)

za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 9

NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE O ROZSAHU POSKYTOVANIA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB, O SPÔSOBE A VÝŠKE ÚHRAD ZA SOCIÁLNE SLUŽBY V MESTE MICHALOVCE

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 9 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV.

Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV

Vážené mestské zastupiteľstvo, mestá a obce ak chcú poskytovať službu detských jasí pre svojich občanov aj po 1. januári 2018 musia túto službu zaregistrovať na príslušnom vyššom územnom celku ako sociálnu službu. Táto povinnosť vyplýva pre samosprávy z novelizácie zákona o sociálnych službách. Mesto zamýšľa poskytovať túto službu aj v novom roku. Službu už má zaregistrovanú na Košickom samosprávnom kraji. V praxi to znamená, že odbor SV týmto materiálom navrhuje aktualizovať súčasné VZN o rozsahu poskytovania sociálnych služieb a to tak, že navrhuje vo VZN č. 187/2016 čl. 22 a 23, ktoré pojednávajú o detských jasliach vypustiť a nahradiť ich novým znením. Pozitívnu správou je, že ceny v jasliach sa nemenia. Najvýznamnejšou zmenou je zmena názvu zariadenia na Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa (ZSD), druhou zmenou je, že služby detských jasí môžu využívať zamestnaní rodičia, rodičia pripravujúci sa na štúdium, alebo na trh práce a študujúci rodičia. Službu jasí po novom nemôžu využívať rodičia na materskej dovolenke. Je to dikcia zákona. Výška úhrady za poskytované služby sa nemení, naďalej pozostáva z troch zložiek. Mení sa charakter tretej zložky úhrady – poplatku za umiestnenie dieťa v zariadení. Tento poplatok nebudú rodičia platiť v pevnej paušálnej sume 120 €, ale výška poplatku sa bude odvíjať o dĺžku pobytu dieťaťa v zariadení. Odbor SV využíva skutočnosť, že sa vstupuje do predmetného VZN a navrhuje ďalšie drobné úpravy vyplývajúce z aplikačnej praxe.

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. ruší

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Michalovce č. 187/2016 o rozsahu poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby v Meste Michalovce.

2. schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenia Mesta Michalovce č. 196 o rozsahu poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby v Meste Michalovce, s účinnosťou od 1. 1. 2018.

3. odporúča

primátorovi mesta Michalovce prehodnotiť dopad zmien novelizácie zákona o sociálnych službách a v nadväznosti na zmenu registrácie doterajšieho Kombinovaného denného stacionára pre deti na Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa v oblasti personálnej a ekonomickej (organizačný poriadok a rozpočet).

Prezentácia:

prezentovalo sa 20 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 11)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 10

NÁVRH NA 3. ZMENU ROZPOČTU TaZS MESTA MICHALOVCE NA ROK 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 10 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Predkladáme návrh na zmenu rozpočtu TaZS mesta Michalovce na rok 2017. Zriaďovateľ mesto Michalovce v rozpočtovom opatrení č. 4 dňa 30.8.2017 poskytol TaZS mesta Michalovce kapitálový transfer vo výške 15 500 EUR na kúpu 4 ks ojazdených vozidiel. Na základe uvedeného TaZS mesta Michalovce vo svojom rozpočte premietajú kapitálové výdavky za nákup motorových vozidiel. Zmena bežného rozpočtu nevyžaduje zvýšenie príspevku na bežnú činnosť, jedná sa o presun medzi jednotlivými položkami rozpočtu hlavnej činnosti.

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

schvaľuje

3. zmenu rozpočtu TaZS mesta Michalovce na rok 2017

takto:

- náklady celkom v HČ sa zvyšujú z 5 774 395 € na 5 877 193, zvýšenie o 102 798 €
- výnosy celkom v HČ sa zvyšujú z 5 774 395 € na 5 877 193, zvýšenie o 102 798 €
- transfer na krytie kapitálových výdavkov vo výške 15 500 € na kúpu:
 - * 2 ks ojazdených nákladných motorových vozidiel Mercedes - Benz 311 CDI
 - * 2 ks ojazdených nákladných motorových vozidiel Mercedes - Benz VITO 111 CDI.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 12)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 11

NÁVRH NA II. ZMENU ROZPOČTU MsKS MICHALOVCE NA ROK 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 11 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce.

PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce

MsKS malo schválený rozpočet na rok 2017. Nakoľko v priebehu roka pri naplňaní rozpočtu MsKS došlo k ďalším zmenám, tak na strane nákladov ako aj na strane výnosov, preto predkladáme II. zmenu rozpočtu pre rok 2017. Táto zmena sa týka iba zmien medzi nákladovými a výnosovými položkami. Podrobne viď. správa.

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

schvaľuje

Návrh na II. zmenu rozpočtu MsKS Michalovce na rok 2017 takto:

- *bežný transfer sa znižuje z 243 200 € na 239 260 €, zníženie o 3 940 €*
- *kapitálový transfer sa zvyšuje z 0 € na 3 940 €, zvýšenie o 3 940 €*

- výnosy celkom sa zvyšujú z 913 366 € na 971 506 €, zvýšenie o 58 140 €
- náklady celkom sa zvyšujú z 913 366 € na 971 506 €, zvýšenie o 58 140 €

T: december 2017
Z: PhDr. Milada Tomková
riaditeľka MsKS

Hlasovanie

(hlasovanie č. 13)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 12

ROZPOČTOVÉ OPATRENIE Č. 6

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 12 zápisnice.
- Materiál predkladala Ing. O. Bereznaninová, ved. FO.

Ing. O. Bereznaninová, ved. FO

V predloženej zmene dochádza k presunom v jednotlivých položkách príjmov a výdavkov tak, že sa rozpočtový výsledok nemení a navrhovaným rozpočtovým opatrením je celkový rozpočet Mesta, vrátane finančných operácií vyrovnaný.

V príjmovej časti bežného rozpočtu sa upravujú vlastné príjmy Mesta, škôl a školských zariadení a Michalovského domova seniorov. Upravujú sa príjmy o poskytnuté granty a transfery, ktoré sú následne premietnuté do výdavkovej časti.

Bežné príjmy Mesta sa zvyšujú celkom o 406 079 €. Bežné výdavky Mesta sa zvyšujú celkom o 426 149 €. Kapitálové príjmy sa zvyšujú o 42 000 €. Mestu bol poskytnutý transfer od Slovenského ľadového hokeja na výmenu mantinelov vo výške 34 tis. €. Nadácia ČSOB poskytla Mestu grant vo výške 5000 € na osvetlenie priechodu pre chodcov a z projektu spoznaj a foť boli Mestu vyrefundované zdroje vo výške 3000 €. Kapitálové výdavky sa zvyšujú celkom o 21 930 €, pričom dochádza k presunom medzi položkami.

Rozdiel medzi príjmami a výdavkami bežného a kapitálového rozpočtu po úpravách predstavuje nezmenený prebytok rozpočtu vo výške 109 262 €. Príjmové a výdavkové finančné operácie sa nemenia. Sú tu zahrnuté aj všetky zmeny, ktoré sa dotýkajú príspevkových organizácií.

Zmeny rozpočtu jednotlivých výdavkových položiek bežného a kapitálového rozpočtu sú zároveň premietnuté aj do zmeny v programovom rozpočte

Rozprava

Ing. Jozef Sokologorský, predseda fin. komisie

Tak ako tu bolo povedané, rozpočtovým opatrením č. 6 ide o zmeny, ktoré priniesla prax v roku 2017, čím dochádza k presunom medzi jednotlivými položkami. Niečo je presun z dôvodu časového, dá sa povedať do roku 2018 z dôvodu, že Mesto získalo niektoré financie v roku 2017, s ktorými nebolo rozpočtované, na druhej strane pri kapitálových výdavkoch

Mesto ráta so získaním finančných prostriedkov z externých zdrojov, ktoré sa nepodarilo získať a preto sa presúvajú do roku 2018, kde pevne verím, že budú využité.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Stanovisko k materiálu dala hlavná kontrolórka a finančná komisia.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. Berie na vedomie

Stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu zmeny rozpočtu Mesta Michalovce na rok 2017 rozpočtovým opatrením č. 6.

2. Schvaľuje

zmenu rozpočtu Mesta Michalovce na r. 2017 rozpočtovým opatrením č. 6 takto:

- 1. bežné príjmy sa zvyšujú z 28 058 736 € na 28 464 815 €, zvýšenie o 406 079 €*
- 2. bežné výdavky sa zvyšujú z 25 471 254 € na 25 897 403 €, zvýšenie o 426 149 €*
- 3. kapitálové príjmy sa zvyšujú z 918 000 € na 960 000 €, zvýšenie o 42 000 €*
- 4. kapitálové výdavky sa zvyšujú z 3 396 220 € na 3 418 150 €, zvýšenie o 21 930 €*
- 5. finančné operácie – príjmové sa nemenia, ich výška je 3 994 298 €*
- 6. finančné operácie – výdavkové sa nemenia ich výška je 4 103 560 €.*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 14)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 13

NÁVRH ROZPOČTU TaZS MESTA MICHALOVCE NA ROK 2018 A VIACROČNÝ ROZPOČET NA ROKY 2019 - 2020

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 13 zápisnice.

- Materiál predkladal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Novelizácia zákona č. 523/2004 Z. z. § 24 ods. 1 a ods.2 mení od 1.1.2018 hospodárenie TaZS mesta Michalovce ako príspevkovej organizácie na hospodárenie podľa svojho rozpočtu na základe príjmov a výdavkov. Novelizácia § 28 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. určuje, že od 1.1.2018 náklady na podnikateľskú činnosť musia byť kryté výnosmi z nej. Príjmy a výdavky na podnikateľskú činnosť sa rozpočtujú a sledujú na samostatnom účte.

Na základe uvedených skutočností TaZS mesta Michalovce po prvý krát predkladajú návrh rozpočtu príjmov a výdavkov s tým, že do rozpočtu príjmov a výdavkov po prvý krát sa premieta aj rozpočet príjmov a výdavkov z podnikateľskej činnosti.

Rozpočet a očakávané výsledky hospodárenia TaZS mesta Michalovce v roku 2017 sú jednou z rozhodujúcich skutočností pre zostavenie rozpočtu na nasledujúci rok a výhľady na ďalšie roky. V porovnaní s rozpočtom na rok 2017 dochádza k niekoľkým výraznejším zmenám, ktoré majú vplyv na rozpočet, a to:

- nárast tarifných plátov o 4 % od 1.1.2018 do 31.12.2018, čo predstavuje nárast mzdových a osobných nákladov o sumu 61 045 EUR;
- zvýšenie výdavkov súvisiacich so správou zimného štadióna a jeho celoročnou prevádzkou predstavuje nárast o sumu 198 955 EUR.

Uvedené zmeny v roku 2018 oproti roku 2017 vyvolávajú potrebu zvýšenia príspevku mesta na prevádzkovú činnosť pre TaZS mesta Michalovce o 260 000 EUR.

Samotný rozpočet je viacročný s tým, že na rok 2018 je záväzný a na roky 2019 a 2020 je orientačný, na schválenie je predkladaný v úrovni hlavných kategórií ekonomickej klasifikácie. Rozpracovaný je na jednotlivé položky a podpoložky ekonomickej klasifikácie.

Rozprava

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Vážené mestské zastupiteľstvo, materiál bol prerokovaný vo finančnej komisii a stanovisko dala aj hlavná kontrolórka mesta. TaZS mesta robia významnú činnosť pre mesto. Na str. 6 – údržba a oprava 2762 svetelných zdrojov – kto je vlastníkom svetiel a kedy budú majetkom mesta? V podnikateľskej oblasti majú TaZS mesta Michalovce priestor na zlepšenie a to minimálne v oblasti nakladanie s odpadom, kde majú pre rok 2018 naplánovanú stratu viac ako 7 000 €. Beriem to tak, že ide skôr o nedopatrenie. Malo by to byť minimálne vo vyrovnanom rozpočte ak sa bavíme o podnikaní.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Mesto sa stalo akcionárom spoločnosti FIN.M.O.S., cez ktorú bola realizovaná značná časť rekonštrukcie verejného osvetlenia. Nákupom akcií sila v spoločnosti vzrastá. Tú časť verejného osvetlenia, ktorá sa realizovala takýmto spôsobom dnes vlastní spoločnosť FIN.M.O.S., ktorej Mesto Michalovce je akcionárom. Podobne ako vo VVS a.s. nie všetko sa realizovalo takýmto spôsobom. Niečo sa v minulosti realizovalo z vlastných zdrojov, niečo prostredníctvom európskych fondov.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS

Tieto ukazovatele vychádzajú z reálneho stavu, ktorý momentálne je v oblasti separovaného zberu, kde organizácia s ktorou majú TaZS zmluvu určitým spôsobom tlačí do týchto čísel. Od spracovania materiálu do MsZ a terajším stavom prešiel určitý čas, kedy došlo k vyjasneniu. Dali sme prísľub, že zvýšením kapacít separovaných zložiek by mali tieto čísla byť plusové.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD. fakt. poznámka

Je to oblasť, na ktorej nám všetkým má záležať. Sú to veci, ktoré vyplývajú aj z legislatívy.

Mgr. Ján Várady

Pred desiatimi rokmi, keď sa robila celková rekonštrukcia verejného osvetlenia, všetky svetelné body vlastnila spoločnosť FIN.M.O.S. Kedy prešlo 1 133 sv. bodov do vlastníctva mesta? Na rok 2017 bolo plánované doplnenie svetelných bodov na Ul. kapušanskej. Kto je správcom týchto bodov? Svetla sú len na jednej strane. Svetelné body sú na každom druhom stĺpe a niektoré ani nesvietia.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Na prvú časť už bolo odpovedané, nie všetko sa realizovalo cez spoločnosť FIN.M.O.S.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS

Doplnenie sv. bodov na Kapušianskej ulici bolo realizované hlavne v prvej časti, kde sú školy. Je to bežný proces, že niektoré sv. body nesvietia, bude zjednaná náprava. Aj doma žiarovka vyhorí a vymení sa. Tak isto bolo zrealizované na svietenie priechodu pre chodcov smerom k cintorínu.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

schvaľuje

rozpočet TaZS mesta Michalovce na rok 2018 a viacročný rozpočet na roky 2019 – 2020

- a) ako záväzný na rok 2018 v úrovni hlavných kategórií ekonomickej klasifikácie takto:
- | | |
|---|-------------|
| - výdavky celkom vo výške | 4 069 165 € |
| - príjmy celkom vo výške | 4 073 500 € |
| z toho: | |
| - transfer na bežné výdavky (príspevok)
od zriaďovateľa vo výške | 3 190 000 € |

- b) ako orientačný na roky 2019 - 2020

Hlasovanie

(hlasovanie č. 15)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 14

NÁVRH ROZPOČTU MsKS MICHALOVCE NA ROK 2018 A VIACROČNÝ ROZPOČET NA ROKY 2019 A 2020

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 14 zápisnice.
- Materiál predkladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce.

PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS

Návrh nového rozpočtu MsKS na rok 2018 je na rozdiel od predchádzajúcich rozpočtových rokov, zostavovaný podľa príjmov a výdavkov a to v zmysle zákona č. 310/2016 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, účinný od 01.01.2018, ktorý v § 24 ods. 1 definuje, že príspevková organizácia hospodári podľa svojho rozpočtu príjmov a výdavkov.

MsKS Michalovce preto v súlade s týmito predpismi predkladá návrh rozpočtu na tri rozpočtové roky 2018, 2019 a 2020. Rozpočet príjmov a výdavkov na rok 2018 je záväzný. Príjmy a výdavky rozpočtov na rok 2019 a 2020 sú pre organizáciu orientačné.

Nakoľko celkové plánované nevyhnutné výdavky, ktoré predstavujú čiastku 805 800 € prevyšujú vlastné príjmy, ktoré sú plánované vo výške 541 800 € je zo strany MsKS aj požiadavka na transfer / príspevok / od zriaďovateľa vo výške 264 000 €. Tento návrh rozpočtu sa predkladá ako vyrovnaný rozpočet.

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

schvaľuje

I. Rozpočet MsKS Michalovce na rok 2018 a roky 2019 - 2020:

a) ako záväzný na rok 2018 takto:

- | | |
|---|-----------|
| - bežné výdavky vo výške | 805 800 € |
| - bežné príjmy vo výške | 541 800 € |
| - z toho bežný transfer od zriaďovateľa | 264 000 € |

b) ako orientačný na roky 2019 - 2020

*T: december 2017
Z: PhDr. Milada Tomková
riaditeľka MsKS*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 16)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 15

NÁVRH VIACROČNÉHO ROZPOČTU MESTA MICHALOVCE NA ROKY

2018 -2020

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 15 zápisnice.
- Materiál predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca FO.

Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca FO

Vážené mestské zastupiteľstvo, predkladáme návrh rozpočtu Mesta Michalovce na roky 2018 – 2020, ktorý je zostavený v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v zn.n.p., zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v zn.n.p., ako aj ostatných súvisiacich právnych predpisov.

V rozpočte sú v príjmovej časti zapracované v súlade s odporúčaním MF SR zvýšenia podielových daní, daňové príjmy súvisiace so všeobecne záväznými nariadeniami a platnými zmluvnými vzťahmi vrátane predpokladaného preneseného výkonu štátnej správy. Výdavková časť zohľadňuje predovšetkým valorizáciu miezd od 1. januára 2018, všetky prevádzkové potreby mesta za rešpektovania všetkých platných zmluvných vzťahov, ktoré sú pre rozpočtované obdobie platné. Zároveň vychádza tento rozpočet s vami schváleného PHSR. V rozpočte sú premietnuté legislatívne zmeny, kde je potrebné spomenúť u príspevkových a rozpočtových organizácii zmenu v zákone o rozpočtových pravidlách, ktorá sa týka hospodárenia príspevkových a rozpočtových organizácií v zmysle, ktorej sa do rozpočtu napájajú všetky príjmy rozpočtovej organizácie vrátane príjmov za úhradu stravy od zákonného zástupcu dieťaťa, čo doteraz neplatilo. U príspevkových organizácií dochádza k zmene spracovania rozpočtu vôbec, keď doteraz príspevkové organizácie predkladali plán nákladov a výnosov. Pre roky 2018 a nasledujúce sú povinné predkladať rozpočet príjmov a výdavkov nielen v hlavnej ale aj v podnikateľskej činnosti.

Pre rok 2018 má Mesto rozpočtované bežné a kapitálové príjmy vo výške 323 870 tis. €. Bežné a kapitálové výdavky vo výške 29 660 tis. €. Rozpočet Mesta bez finančných operácií je predložený ako prebytkový vo výške 3 220 tis. € a je ním krytý schodok finančných operácií v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách, čím rozpočet Mesta je vyrovnaný. Všetky výdavky sú rozpracované do 15 programov, resp. oblastí do ktorých fin. prostriedky smerujú. Rozpočet pre rok 2018 je záväzný, pre roky 2019-2020 je orientačný.

Rozprava

Viliam Zahorčák, primátor mesta

K materiálu je priložené stanovisko finančnej komisie a hlavnej kontrolórky mesta, ktorá odporúča rozpočet schváliť.

Ing. Jozef Sokologorský, predseda fin. komisie

Vážené mestské zastupiteľstvo, máme pred sebou rozsiahly materiál návrh rozpočtu Mesta na roky 2018-2020. Finančná komisia sa materiálom na svojom poslednom zasadnutí podrobne zaoberala. V príjmovej časti sú rozpočtové vyššie príjmy ako to bolo v roku 2017 a v predchádzajúcich obdobiach. Pri daňových príjmoch, ktoré tvoria podielové dane sú vyššie, lebo v globále sa na Slovensku znižuje nezamestnanosť, zvyšuje sa minimálna mzda a tým rastú platy. Podielové dane tvoria výnosy z dane fyzických osôb, kde 70 % z celkového výberu dane ide mestám a obciam do rozpočtu. Vývoj je pozitívny. To isté platí pri aj pri nedaňových príjmoch. V kapitálových príjmoch je rozpočtovaná suma 2 148 tis. €, ktorú chce Mesto následne využiť na investičné akcie a to na regeneráciu medziblokových priestorov na Sídl. Západ, rekonštrukciu MŠ na Ul. Vajanského, stavebné úpravy odborných učebni ako aj ich vybavenie a projekt výstavby cyklotrás na území mesta. Výdavky sú rozpočtované tak, aby Mesto pokračovalo v zámeroch a prácach v zmysle PHSR na roky 2016-2025, ktorý bol v tomto roku schválený. Materiál obsahuje stanovisko fin. komisie aj hlavnej kontrolórky mesta, ktorá odporúča materiál schváliť.

V ďalšom by som sa chcel vyjadriť k článkom, ktoré sa objavili v médiách ohľadom dlhovej zaťaženosti Mesta. V zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy č. 583/2004 paragrafu 17 odstavec 6 citujem: Obce za územný celok môžu na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania len ak a) celková suma dlhu obce alebo vyššieho územného celku neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka, b) suma splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka. Reagujeme na isté informácie, ktoré sa objavili v médiách. Chcem informovať aký je skutočný stav. Dlhové zaťaženie Mesta k 31.12.2016 predstavovalo 38,31 %. Predpoklad dlhového zaťaženia k 31.12.2017 je 35,59 % a z dlhodobého vývoja je predpoklad, že dlhové zaťaženie Mesta v roku 2018 bude cca 32 %. To znamená, že dlhové zaťaženie Mesta sa znižuje. Všetky investičné akcie, ktoré sú vykonávané nielen Mestom ale aj podnikateľské subjekty potvrdia, že každý kto môže využíva úverové zdroje za výhodných podmienok. Tieto zdroje sú Mestom následne využívané na investičné akcie, ktoré Mesto realizuje v nasledujúcich rokoch. Niektorí povedia, že úverové zaťaženie je veľké, ja si myslím, že nie, je primerané. Mesto by to mohlo riešiť aj iným spôsobom, napr., že by sa zvýšili dane, ale toto nie je cieľom Mesta ani mestského zastupiteľstva. Dane sa nezvyšovali už dve volebné obdobia. V uplynulom volebnom období, ktoré bolo vyhodnocované v roku 2016 Mesto získalo 17 690 tis. € z externých zdrojov teda z rôznych euro fondov a iných dotačných politík. V počte získaných projektov sa Mesto umiestnilo na 3. mieste v rámci samospráv SR. V rámci týchto získaných zdrojov Mesto vyčerpalo 16,4 mil. €, čo predstavuje 93 % úspešnosť. Využívali sa nielen euro fondy, ale aj iné externé zdroje, nórske, švajčiarske fondy, bilaterálne program, dotačné politiky ministerstiev a rôzne grantové schémy. Celkovo na realizáciu deklarovaných zámerov získalo Mesto 19,5 mil. €. Na každý projekt muselo mať

Mesto spoluúčast', ak len 5 %, tak Mesto muselo prispieť sumou 975 tis. €. Finančné prostriedky boli použité na investičné zámery ako chodníky, cesty, rekonštrukcie budov.

Suma splátok návratných zdrojov financovania t.j. splátka istiny a úrokov z úverových zdrojov bola v roku 2015 14,07 %, v roku 2016 11,89 % a v roku 2017 je predpoklad 17 %. Všetky čísla, ktoré tu máme sú v intenciách zákona, ktorý hovorí o rozpočtových pravidlách samospráv a podmienkach hospodárenia mesta.

V článku nie sú všetky informácie pravdivé. K hospodáreniu obcí je INEKOM uvedené: údaje sú prevzaté od MF SR, nemusí ísť vždy o údaje, ktoré vyžaduje zákon a môžu sa líšiť od údajov v účtovníctve obcí. Prípadne rozdiely zisťujeme a snažíme sa ich odstrániť. Údaje nehodnotia efektívnosť ale udržateľnosť hospodárenia. Uvedená veta hovorí o všetkom. Chcem uistiť občanov nášho mesta, aby nemali obavy, aj keď sa niektoré články v médiách objavajú. Sú to fakty, ktoré som si vytiahol v súčinnosti s finančným odborom a považoval som za potrebné oboznámiť s tým verejnosť a občanov mesta.

MUDr. Dušan Goda

Ďakujem za slovo, mám dve otázky časti 9 vzdelávania a k časti 10 šport. V materiáli je uvedené, že bežné výdavky pre MŠ sa navyšujú oproti roku 2017 o 68 tis. €. Prosím o informáciu na aký účel budú použité prostriedky a či budú použité aj na tie veci, ktoré som spomínal na predchádzajúcom MsZ a to konkrétne na školské potreby a učebné pomôcky pre MŠ. V časti 10 – šport sú kapitálové výdavky vo výške 632 tis. € na ukončenie rekonštrukcie zimného štadióna. Je to nad rámec doposiaľ zazmluvnených záležitostí, alebo ide o ďalšie navýšenie? Na čo bude použitých konkrétne uvedených 632 tis. €?

Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru školstva a športu

Navýšenie vo výške 68 tis. € pre MŠ bude použité na úpravu platov pre pedagogických a nepedagogických zamestnancov, na prevádzku MŠ a časť aj na školské potreby. Tak ako každý rok dochádza k návrhu rozpočtu tak, aby boli vykryté aj prevádzkové výdavky podľa potrieb a požiadaviek jednotlivých riaditeľiek MŠ. Konkrétne sumy teraz neviem povedať, ale navýšenie je podľa požiadaviek MŠ.

Ing. Oľga Bereznaninová, ved. FO

Čo sa týka rekonštrukcie zimného štadióna nedochádza k navýšeniu rekonštrukcie zimného štadióna. Rekonštrukcia končí v januári 2018, čiže aj posledná platba zazmluvnenej sumy bude vyplatená až v roku 2018, čo sa dotkne aj rozpočtu. Preto je to rozdelené do dvoch rokov a to do r. 2017 a 2018. Nedochádza k navýšeniu prác ani zazmluvnenej sumy.

MUDr. Dušan Goda

Chcel som vedieť konkrétne sumu koľko bude fin. prostriedkov použitých na školské potreby. Verím, že na budúci rok budú riaditeľky MŠ spokojnejšie, a že zabezpečenie bude na vyššej úrovni.

Rozumiem tomu dobre, že 632 tis. € bude splatných v januári 2018?

Ing. Oľga Bereznaninová, ved. FO

Áno.

Ing. Jozef Bobík

Vážené mestské zastupiteľstvo, je to záverečný rozpočet v tomto volebnom období. Už keď som bol v národnej rade som pochopil, a nepáčilo sa mi to, že tvorca rozpočtu minister financií k budúcim rokom pristupuje vlašne. Keď došlo k posledným rokom, už neplatilo nič čo bolo plánované. Tu to tak nevidím, ale predsa len na str. 7 – výdavková časť. Už teraz je jasné, že v roku 2018 sa bude MsZ vyjadrovať k počtu poslancov MsZ a tým pádom aj k nákladom na činnosť MsZ. Z predlohy novely zákona o obecnom zriadení vyplýva, že počet poslancov sa zníži najmenej o 1/3, možno aj o polovicu. Vo výdavkovej časti aj v roku 2019 je plánovaná výška nákladov na MsZ taká istá ako v roku 2018. Na str. 8 v bode 6 odpadové hospodárstvo v roku 2018 sú plánované výdavky vo výške 1,2 mil. € a v roku 2019 sú plánované výdavky cca 2 083 tis. €. Prečo vznikol taký nárast?

Pozeranie na zadlženosť Mesta matematicky sa mi zdá nie celkom náležité. V prvom rade sa treba pozerať na vec ako hospodár. Ani otec a mama nezaťažuje budúce generácie. Metodika, na ktorú sa odvolávame bola prijatá MF SR a národnou radou, keď mesto Košice a Banská Bystrica sa neprimerane zadlžili. Vtedy sa prijal tento koncept z celkových príjmov mesta. Nie je to reálne, lebo do celkových príjmov patrí aj prenesený výkon štát. správy a organizácie, ktoré musia fungovať, a na ktoré náklady Mesto má. Z celkových príjmov reálne mestu ostane na investície a platenie záväzkov suma ďaleko nižšia a vtedy sa už dostávame do polohy 50 %. Tým nechcem povedať, že nemáme dodržiavať zákon. Dobrý hospodár pozerá reálne na veci, nie len matematicky. Vzhľadom nato, že od roku 2007 môžeme čerpať euro fondy, predávame majetok, tak by som skôr očakával, že budeme v dlhovej zaťažnosti kdesi na nule, aby budúci primátor nemusel začínať riešením záväzkov predchádzajúceho zastupiteľstva, ale že budú mať od začiatku niečo na rozvoj.

Dávam pozmeňujúci návrh, aby mestské zastupiteľstvo poverilo primátora mesta

- a) rokovať s firmou NIKA Press, s.r.o. Michalovce (zaťažuje mesto 460 tis. € ročne za prezentáciu mesta. Prezentácia sa dá zabezpečiť cez Michalovčan, Mistral, cez webové sídlo) o ukončení platnosti zmluvy na zabezpečenie reprezentácie mesta Michalovce na 10 rokov od roku 2018, dohodou*
- b) ušetrené finančné prostriedky použiť na zníženie zadlženosti mesta.*

Viliam Zahorčák, primátor mesta

K poslednej pripomienke – je to úplne zle pochopené, ale dotknem sa aj metodiky vyrátavania podľa pána poslanca, že ak odrátame všetko čo nám ostane. To naozaj by sme nemali z čoho existovať. Štátna metodika asi nie je samoučelná, má svoje opodstatnenie. Čo sa týka zaťažovania, nie tak dávno Mesto splatilo dlhy za priemyselný park, na ktorý sa bral úver niekedy v roku 2006. Je to bežná prax. Využíva sa možnosť brania lacných peňazí a teraz je také obdobie. Predseda finančnej komisie povedal, že dobrý hospodár sa snaží svoje peniaze aj využiť, svoje fin. prostriedky na účely, na ktoré nedostane úver, ale na tie účely, na ktoré má šancu dostať úver za dobrých podmienok využije. Získané fin. prostriedky sa neprejedia, ale za ne sa vždy čosi vybuduje ako skládka Žabany, rekonštrukcia sídliska, nový cintorín, rekonštrukcia MDS, futbalový štadión, zimný štadión a podob. Niektoré splátky končia a potom si môžeme zobrať nové.

K prvej časti – návrh na zmenu počtu poslancov zatiaľ v národnej rade neprešiel a preto je čiastka aj v roku 2019 rovnaká ako v r.2018. Pokiaľ nový zákon bude schválený nie je

problém pri tvorbe rozpočtu na rok 2019 to zapracovať. Dnes je rozpočet na r. 2019 výhľadový.

Ing. Oľga Bereznaninová

K problematike odpadového hospodárstva. V roku 2020 je zvýšenie z dôvodu plánovanej výstavby ďalšej kazety skládky Žabany.

Ing. Jozef Sokologorský – fakt. poznámka

K vystúpeniu p. Bobíka, hneď na 1. strane je uvedený prebytok vo výške 3,2 mil. €. Ak má Mesto dobré podmienky a úver využije na investičnú akciu nevidím v tom problém. Aj v domácnosti si beriem úver, neplatíme v hotovosti a nemôžeme o tom človeku povedať, že nie je dobrý hospodár.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán Bobík, je to veľmi jednostranný pohľad, keď hovoríte, že zanechávame dlhy. Zanechávame aj majetok, niečo čo sa urobilo a to ste zámerne politicky účelovo nepovedali.

Ing. Jozef Bobík

Chcem sa vyjadrovať zrozumiteľne a nepoliticky a hospodársky. Chvála bohu, že sme prijali dosť fin. prostriedkov z EÚ, predalo sa aj dosť majetku tak z toho pohľadu by som očakával, že budeme niekde pri nule až prebytku. Budúcemu vedeniu by sa lepšie hospodárilo, ak by sa nemuselo zaoberať splátkami.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Čo sa týka platieb na reprezentáciu Mesta, nie som si vedomý, že Mesto platí také horibilné čiastky firmám.

MUDr. Benjamín Bančej

Vážené mestské zastupiteľstvo, bol som poslancom MsZ, keď bol primátorom p. Bobík a hlasovalo sa za všetky úvery, ktoré Mesto vtedy bralo. Tak isto to neboli prejedené peniaze, ale dobre investované.

MUDr. Dušan Goda, fakt. poznámka

Nie je to jednostranné zo strany Ing. Bobíka, prikláňam sa na jeho stranu. Musí tu fungovať gazdovský rozum. Investovať áno, ale rozumne. Ešte priebeh dnešného rokovania ukáže, že investície nie sú stále účelné.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Vždycky ide od uhla pohľadu. Viem si predstaviť, že iné investície očakáva občan v časti Topoplňany, iné na Moskovskej ulici.

Ing. Jozef Bobík – fakt. poznámka

Reagujem na pána zástupcu. Samozrejme, že keď som bol primátorom brali sme úvery, ale keď som skončil, úver bol 1,3 mil. Sk hospodárenie v roku 2016 bol prebytok 2 mil. SK.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus predniesol pozmeňujúci návrh Ing. Jozefa Bobíka znení: Žiada primátora mesta

- a) *rokovať s firmou NIKA Press, s.r.o. Michalovce (zaťažuje mesto 460 tis. € ročne za prezentáciu mesta. Prezentácia sa dá zabezpečiť cez Michalovčan, Mistral, cez webové sídlo) o ukončení platnosti zmluvy na zabezpečenie reprezentácie mesta Michalovce na 10 rokov od roku 2018, dohodou*
- b) *ušetrené finančné prostriedky použiť na zníženie zadlženosti mesta.*

- primátor mesta požiadal Ing. Bobíka pred hlasovaním, aby uviedol odkiaľ zobral informácie o výške takejto platby. Lebo je to zmätočné. Mesto takéto peniaze nikomu neplatí.

Ing. Jozef Bobík

Hovorím všeobecne, je podpísaná zmluva s firmou NIKA Pres, ktorej celkovo máme zaplatiť 460 tis. € do roku 2023. Je to nadbytočné a nepotrebné.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Máme v rozpočte uvedenú takúto položku?

Ing. Jozef Bobík

Máme podpísanú zmluvu.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Čiže ideme zrušiť zmluvu?

Ing. Jozef Bobík

Áno.

Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu Ing. Bobíka

(hlasovanie č. 17)

za: 3 poslancov, proti: 2, hlasovania sa zdržali: 15 poslanci

Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh Ing. Bobíka nebol schválený.

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. Berie na vedomie

Stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu viacročného rozpočtu Mesta na roky 2018 – 2020.

2. Berie na vedomie

Stanovisko hlavnej kontrolórky k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania.

3. Schvaľuje

Viacročný rozpočet Mesta Michalovce na r. 2018-2020:

1. ako záväzný na r. 2018:

- bežné príjmy vo výške	29 811 630 €
- bežné výdavky vo výške	26 433 569 €
- kapitálové príjmy vo výške	3 058 824 €
- kapitálové výdavky vo výške	3 221 825 €
- príjmové peňažné operácie vo výške	709 000 €
- výdavkové peňažné operácie vo výške	3 924 060 €

v štruktúre podľa príloh č. 1 – 13 k materiálu

2. ako orientačný na r. 2019-2020

Hlasovanie

(hlasovanie č. 16)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 16

ÚZEMNÝ PLÁN MESTA MICHALOVCE

- návrh na doplnenie lokalít do Zmien a doplnkov č. 7

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 16 zápisnice.

- Materiál predkladala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, ŽPaMR

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Na poslednom mestskom zastupiteľstve sme sa venovali Zmien a doplnkom č. 6, kedy sme určili, ktoré lokality zo zoznamu budú vypustené a zároveň bol definitívne posunutý na prípravu pre čistopis.

Dnes otvárame doplnenie lokalít do Zmien a doplnkov č. 7.

Ing. Anna Mrázová, ved. OV, ŽPaMR

Uznesením MsZ v Michalovciach č. 194 zo dňa 21. 06. 2016, bolo schválené obstaranie Zmien a doplnkov č. 7 Územného plánu mesta Michalovce. Predmetom Zmien a doplnkov č. 7 bola 1 lokalita nachádzajúca sa južne od Ul. A. Hrehovčíka v Michalovciach (ozn. č. 12). Spoločnosť svet zdravia, a. s. Bratislava, požiadala listom zo dňa 9. 05. 2016 o zmenu funkčného využitia pozemkov. V zmysle Územného plánu mesta Michalovce má táto lokalita určené funkčné využitie: navrhované a výhľadové plochy pre individuálnu bytovú výstavbu. Spoločnosť plánuje rozvoj lokality na individuálnu a rezidenčnú bytovú výstavbu vrátane občianskej vybavenosti.

V dnešnom materiáli predkladáme ďalších 11 lokalít, ktoré eviduje OV, ŽPaMR cestou žiadostí od právnických a fyzických osôb. Ide o tieto lokality:

Lokalita č. 1 - odbor hospodárenia s majetkom tunajšieho úradu požiadal listom zo dňa 26. 10. 2017 o zmenu funkčného využitia pozemkov Topoľany. Pozemky sa nachádzajú pri Ul. Jarnej v časti mesta Topoľany, odbor žiada zmenu zo zelene na plochy športu – rozšírenie areálu futbalového štadióna Topoľany a jeho zaradenie medzi verejno-prospešné stavby.

Lokalita č. 2 - odbor výstavby, ŽP a MR tunajšieho úradu požiadal, listom zo dňa 31. 10. 2017, o zmenu funkčného využitia pozemkov k. ú. Stráňany. Pozemky sa nachádzajú pri skládke Žabany, odbor žiada o zmenu z ornej pôdy na plochy priemyselnej výroby – rozšírenie skládky.

Lokalita č. 3 - Ing. Cyril Deliman, bytom Zvolenská 793/6, Kováčová, požiadal, listom zo dňa 25. 10. 2016, o zmenu funkčného využitia pozemkov k. ú. Michalovce. Predmetné pozemky sa nachádzajú na Ul. topolianskej, vlastník pozemkov žiada o zmenu ornej pôdy, na plochy občianskej vybavenosti resp. občianskej vybavenosti a bývania. Na pozemku parcela E-KN č. 6440/1, k. ú. Michalovce sa nachádza RSP plynu, pozemkom vedie trasa VTL plynovodu a trasa vzdušného el. vedenia s ochrannými pásmami.

Lokalita č. 4 - Eva Kotorová, bytom Topolianska 198, Michalovce požiadala, listom zo dňa 25. 10. 2016, o zmenu funkčného využitia pozemkov k. ú. Michalovce. Predmetné pozemky sa nachádzajú na Ul. topolianskej, vlastníčka pozemkov žiada o zmenu z ornej pôdy na plochy občianskej vybavenosti resp. občianskej vybavenosti a bývania. Pozemkom parcela E-KN č. 6441/1, k. ú. Michalovce vedie trasa vzdušného el. vedenia s ochranným pásmom.

Lokalita č. 5 - Slavko Jakubčo, bytom Staré nábrežie 3286/9, Michalovce požiadal, listom zo dňa 9. 08. 2017, o zmenu funkčného využitia pozemku, k. ú. Stráňany. Pozemok sa nachádza severne od lesa Biela hora, spoluvlastník pozemku žiada o zmenu funkčného využitia z lúka pasienkov (TTP) na plochy pre výstavbu rodinných domov – 66 rodinných domov.

Lokalita č. 6 - odbor hospodárenia s majetkom tunajšieho úradu požiadal, listom zo dňa 23. 10. 2017, o zmenu funkčného využitia pozemkov parcely E k. ú. Michalovce; Pozemky sa nachádzajú v lokalite Hrádok. Mesto Michalovce plánuje revitalizáciu verejnej zelene a žiada zahrnúť lokalitu medzi verejnoprošpešné stavby.

Lokalita č. 7 - Mgr. Dana Sokologorská, bytom J. Fándlyho 7, Michalovce a Dušan Pyskaj, bytom Nad Laborcom 4, Michalovce požiadali, listom 22. 06. 2017, o zmenu funkčného využitia pozemku, k. ú. Stráňany. Predmetný pozemok sa nachádza v záhradkárskej osade pri Ul. A. Hrehovčíka. Vlastníci pozemkov žiadajú o zmenu plochy záhrad a sadov na plochy pre výstavbu rodinných domov.

Lokalita č. 8 - MUDr. Janka Stanková, bytom Farská 112/18, Michalovce. Listom zo dňa 15. 11. 2017 požiadala o zmenu funkčného využitia pozemkov, k. ú. Michalovce. Pozemky sa nachádzajú na Ul. farskej v Michalovciach. Vlastníčka žiada o zmenu z občianskej vybavenosti na plochy pre výstavbu rodinného domu.

Lokalita č. 9 – Mgr. Marcela Gondkoviča, bytom Janka Borodáča 1903/2, Michalovce, listom zo dňa 27. 11. 2017 požiadal o zmenu funkčného využitia pozemkov k. ú. Stráňany. Predmetné pozemky sa nachádzajú pri Ul. partizánskej v Michalovciach, v Chránenom ložiskovom území Michalovce – VL Biela hora. Vlastník pozemkov žiada o zmenu z ornej pôdy na plochy pre výstavbu rodinných domov.

Lokalita č. 10 - Ing. Pavel Hladký, bytom Lidická 14, Bratislava, požiadal, listom zo dňa 11. 10. 2016, o zmenu funkčného využitia pozemkov, k. ú. Michalovce. Pozemky sa nachádzajú

na Ul. špitálskej, za školským internátom Dúha. Vlastník pozemku žiada o zmenu z občianskej vybavenosti na plochy pre bytové domy.

Lokalita č. 11 - Ing. Valér Mihaľo, bytom Vinné 376, Vinné, požiadal listom zo dňa 6. 11. 2017 o zmenu funkčného využitia pozemkov k. ú. Michalovce. Pozemok sa nachádza pri Sobraneckej ceste, vlastník pozemku žiada zmenu z izoláčnej zelene na občiansku vybavenosť. Pozemkom vedie trasa VTL plynovodu, zásobovacie vodovodné potrubie a el. vedenie.

Rozprava

MUDr. Benjamín Bančej

Vážené mestské zastupiteľstvo, komisia výstavby, územného plánu a turizmu na svojom zasadnutí schválilo nasledujúce stanovisko: Komisia V,ÚP a turizmu na svojom zasadnutí dňa 27.11.2017 prerokovala návrh zmien a doplnkov č. 7 územného plánu mesta Michalovce a vzala ho na vedomie.

Ing. Mgr. Mirko Gejguš

V zmenách a doplnkoch č. 6 vyňali lokalitu Biela hora, bolo by dobre, aby predkladateľ priblížil súčasne prezentované body - lokalitu č. 5 a lokalitu č. 9. Bolo by dobre aj graficky aby sme videli, či súvisia s predtým prejednávanej lokalitou Biela hora. Smerom na Zemplínsku šíravu po pravej strane cesty.

Ing. Helena Francúzová

Lokalita č. 5 sa nachádza severne od lesa Biela hora, ide o lokalitu nad Bielou horou. Lokalita č. 9 – sú to pozemky, ktoré sa nachádzajú v chránenom ložiskovom území Biela hora.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Lokalita č. 5 - ulica SNP, smerom na Žabany a v pravo keď sa odbočí na bývalú vojenskú cestu je cvičisko a tam končia niektoré rodinné domy a ide o lokalitu nad tým?

Ing. Helena Francúzová

Je to ako keby predĺžená cesta na cvičisko a pod tou cestou smerom k lesu Biela hora.

Ing. Mgr. Mirko Gejguš – fakt. poznámka

K lokalite č. 5 – je to funkčne a dopravne možné napojiť len cez územie vlastníkov lokality, ktorá bola vyňatá zo Zmien a doplnkov č.6? Nesúvisí to navzájom?

Ing. Helena Francúzová

Napojenie tejto lokality bude známe až po spracovaní Zmien a doplnkov č.7, pokiaľ sa táto lokalita v týchto zmenách bude riešiť. Dnes je otázne kadiaľ sa táto lokalita napojí. Vidí sa možnosť po ceste, ktorá vedie na cvičisko, ale je možné aj napojenie z lesa Biela hora, lebo sú tam komunikácie. To všetko bude predmetom riešenia, pokiaľ bude uvedená lokalita do zmien a doplnkov č.7 zaradená.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Z predloženého materiálu nie je jasné o akú výmeru ide – lokalita č. 5 a 9.

Ing. Helena Francúzová

Lokalita č.5 - ide o pozemok veľkosti 72 497m², lokalita č.9 má veľkosť 3 907 m².

Komunikačné prepojenie bude navrhovať spracovateľ Zmien a doplnkov č.7.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pri posudzovaní bude predmetom rokovaní aj prístupová cesta.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1) Schvaľuje

zaradenie ďalších 11 lokalít do Zmien a doplnkov č. 7 Územného plánu mesta Michalovce.

2) Ukladá

vedúcej odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja MsÚ:

a) Zabezpečiť obstaranie Zmien a doplnkov č. 7 Územného plánu mesta Michalovce, s čiastočnou úhradou finančných nákladov na obstaranie zo strany žiadateľov.

T: rok 2018

Z: Ing. Anna Mrázová

vedúca odboru V, ŽP a MR

b) Ďalšie prípadné žiadosti o zmenu Územného plánu mesta Michalovce, riešiť v Zmenách a doplnkoch č. 8 Územného plánu mesta Michalovce.

Z: Ing. Anna Mrázová

vedúca odboru V, ŽP a MR

3) Toto uznesenie nadobúda účinnosť dňom podpísania dohody o financovaní zmien a uhradením finančných prostriedkov žiadateľmi na účet mesta.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 19)

za: 14 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 5 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 17

NÁVRH DODATKU č. 15 ORGANIZAČNEJ ŠTRUKTÚRY ZÁKLADNEJ ŠKOLY T. J. MOUSSONA, UL. T. J. MOUSSONA 4, MICHALOVCE V ZRIAĐOVATEĽSKEJ PÔSOBNOSTI MESTA MICHALOVCE NA ŠKOLSKÝ ROK 2017/2018

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 17 zápisnice.
- Materiál predkladala Ing. Katarína Poláková, ved. odboru školstva a športu

Ing. Katarína Poláková, ved. odboru školstva a športu

V predkladanom návrhu Dodatku č. 15 organizačnej štruktúry Základnej školy T. J. Moussona, Ul. T. J. Moussona 4, Michalovce v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce na školský rok 2017/2018 je zohľadnené zvýšenie počtu stravníkov v školskej jedálni, úprava úväzkov zamestnancov a výdavky na mzdy a odvody.

V Dodatku č. 14 organizačnej štruktúry základných škôl, základnej umeleckej školy, materskej školy s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce na školský rok 2017/2018 bolo v MsZ v júni 2017 schválených 6 zamestnancov školskej jedálne pri ZŠ T. J. Moussona na príslušný počet stravníkov podľa platných predpisov MŠVVaŠ SR.

V priebehu mesiacov september až november vzrástol počet stravníkov - žiakov hlavne I. stupňa, teda z 1.-4. ročníkov o 42, z počtu 443 stravníkov v máji a júni na 485 stravníkov v októbri a novembri, čo si vyžaduje zvýšiť počet zamestnancov v ŠJ o jednu silu v zmysle prílohy č.2 Vyhlášky č.330/2009 MŠVVaŠ SR.

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. schvaľuje

Dodatok č. 15 organizačnej štruktúry Základnej školy T. J. Moussona, Ul. T. J. Moussona 4, Michalovce v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce na školský rok 2017/2018 s účinnosťou od 1. januára 2018.

<u>Škola</u>	<u>ZŠ ped./ neped</u>	<u>ŠKD</u>	<u>ŠJ</u>
ZŠ T.J. Moussona, Ul. Moussona 4	31,1/8,4	6,6	7

2. ukladá

Riaditeľovi školy zrealizovať schválenú organizačnú štruktúru v pracovno-právnych vzťahoch.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 20)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 18

PRENÁJOM MAJETKU VO VLASTNÍCTVE MESTA MICHALOVCE

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 18 zápisnice.
- Materiál predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom

Vážené mestské zastupiteľstvo do rokovania je predložený materiál zo zasadnutia Komisie na prenájom majetku dňa 23.10.2017, ktoré sa uskutočnilo na základe plánu rokovania na II. polrok 2017. Predmetom rokovania bolo prerokovanie žiadostí o prenájom nebytových priestorov a pozemkov, vyhodnotenie súťaží na prenájom nebytových priestorov a pozemkov, vecné bremená a analýza neobsadených priestorov. Z rokovania komisie vzišiel návrh na 9 uznesení MsZ a to 7 uznesení pre zriadenie vecných bremien a dve uznesenia vo veci nájmu nebytových priestorov.

Rozprava

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Predložil dotaz na bod 1.3 – str. č. 2 žiadosť o prenájom nebytových priestorov v objekte MsKS za účelom zriadenia bufetu kina.

Stanovisko správcu MsKS:

Nakoľko návštevníci kina majú k dispozícii automat na kávu, automat s nápojmi a sladkosťami a prepojenie so Snack barom No17, nesúhlasí so zriadením bufetu vo vestibule MsKS. Stotožňujem sa so stanoviskom správcu a nepovažujem za vhodné aby bolo začaté výberové konanie na poskytovanie bufetových služieb.

Ing. Jozef Doležal

V rámci OVS majú byť zohľadnené špecifické požiadavky určené správcom. Odbor HsM požiadal MsKS Michalovce, aby špecifické podmienky pre účely súťaže zdefinoval.

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. Berie na vedomie

správu Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 21)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia vodovodného a kanalizačného potrubia, ktoré bude uložené na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok parcely registra E-KN p.č. 9385, k.ú. Michalovce, evidovaný na LV 6438, k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke vodovodného potrubia cca - 20 m a v celkovej dĺžke kanalizačného potrubia cca - 140 m , ktorá bude spresnená geometrickým plánom) s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí a práva vstupu a vjazdu na dané pozemky so spoločnosťou: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460 v rámci stavby: „Rozšírenie verejného vodovodu a kanalizácie, k.ú. Michalovce“ s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 22)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.2

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena za účelom vybudovania vjazdu pre motorové vozidlá na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok parcely registra C-KN p.č. 1708/4, evidovaný na LV 5157, k.ú. Stráňany, ktorého vlastníkom je Mesto Michalovce (o celkovej ploche záberu z pozemku, ktorý je vo vlastníctve Mesta, potrebnej pre vjazd na pozemok žiadateľov - cca 21,6 m², ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na

zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre právo pešieho prechodu chodcov a právo prejazdu motorovými vozidlami v rámci stavby: „Rodinný dom - Novostavba“, ktorá bude postavená na parcele registra C-KN p.č. 416, k.ú. Stráňany, evidovanej na LV 4367, k.ú. Stráňany s Ing. Štefanom Krčmárikom a pani Dagmarou Krčmárikovou, Minská 1,071 01 Michalovce, s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľov v prípade výstavby, opráv, údržby a rekonštrukcie vjazdu pre motorové vozidlá prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investori uvedú tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 23)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.2 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.3

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena na pozemku parcely registra E-KN p.č. 9381/1, k.ú. Michalovce, evidovanej na LV 6438, ktorej vlastníkom je Mesto Michalovce, vedenej na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, výstavbu vjazdu pre motorové vozidlá (s celkovou plochou záberu pozemku, ktorá je vo vlastníctve Mesta potrebná pre vybudovanie vjazdu cca 140 m², ktorá bude spresnená geometrickým plánom) s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre právo prechodu a prejazdu v rámci stavby „AUTOSALÓN“, ktorá bude postavená na parcele registra C-KN p.č. 5479/7, k.ú. Michalovce so spoločnosťou: Motor - Car Michalovce s.r.o., Močarianska 1451/3, 071 01 Michalovce, IČO: 36 584 231, s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa v prípade výstavby, opráv, údržby a rekonštrukcie vjazdu pre motorové vozidlá prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 24)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.3 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.4

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena na uloženie vodovodnú a kanalizačnú prípojku na pozemkoch Mesta, vedených na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok registra C-KN p.č. 94/1, k.ú. Stráňany, vedený na LV 5157, k.ú. Stráňany a pozemok registra C-KN p.č. 1702/2, k.ú. Stráňany, vedený na LV 5157, k.ú. Stráňany, (v celkových dĺžkach: vodovodná prípojka – cca 7 m, kanalizačná prípojka – cca 23 m, ktoré budú spresnené geometrickým plánom) s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007 s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí pre stavbu, postavenú na parcele registra C-KN p.č. 185/3, k.ú. Stráňany, zapísanú pod súpisným číslom 3286, evidovanú na LV 5586 s pánom Slavkom Jakubčom, Staré nábrežie 3286/9, 071 01 Michalovce, s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa v prípade opráv, údržby a rekonštrukcie inžinierskych sietí technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa 17 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 25)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

Primátor konštatoval, že bod 2.4 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.5

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena, za účelom uloženia NN a VN vedení, a osadenia novej blokovej trafostanice TS14 na pozemky parcely:

- registra C-KN p.č. 816/3, p.č. 767, p.č. 768/1, p.č. 820/1, p.č. 816/1, p.č. 618/8, p.č. 1782, p.č. 1568/266 evidované na LV 5157, k.ú. Stráňany,
- registra E-KN p.č. 9389/1, evidované na LV 6894, k.ú. Stráňany,

ktoré sú vo vlastníctve Mesta (zastavaná plocha trafostanice cca 10 m² bude spresnená geometrickým plánom spolu s dĺžkou vedenia cca 630 m s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007) s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, osadenia blokovej trafostanice práva vstupu a vjazdu na dané pozemky so spoločnosťou: Východoslovenská distribučná a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361, v rámci stavby: „Michalovce, Ul. višňová – úprava TS14, VN a NN“, zriaďovaných za účelom pripojenia novovybudovanej blokovej trafostanice TS14, postavenej na pozemku registra C-KN p.č. 816/3, k.ú. Stráňany

s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou dotknutých mestských komunikácií a chodníkov v celej dĺžke, šírke a priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 26)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.5 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.6

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena na pozemku parcely registra E-KN p.č. 9511, evidovanej na LV 6438, k.ú. Michalovce, ktorej vlastníkom je Mesto Michalovce, uloženie kanalizačnej prípojky (v celkovej dĺžke cca 4,60 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom) s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia v zmysle VZN č. 101/2007 s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie inžinierskych sietí v rámci stavby: „Kanalizačná prípojka – Stavbárov 15, Michalovce“, ktorá bude slúžiť pre pripojenie objektu spoločnosti JAREK s.r.o., postaveného na parcele registra C-KN p.č. 5030, evidovaného na LV 10853, k.ú. Michalovce, so spoločnosťou JAREK s.r.o., Kpt. Nálepku 1056/5, 071 01 Michalovce, IČO: 46155180, s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profil.

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 27)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.6 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.7

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena na pozemkoch parcely registra E-KN p.č. 9575/4, E-KN p.č. 9452/3 a E-KN p.č. 9452/4 evidovaných na LV 6438, k.ú. Michalovce, ktorých vlastníkom je Mesto Michalovce, vedených na Okresnom úrade

v Michalovciach, katastrálnom odbore, výstavbu vjazdu pre motorové vozidlá (s celkovou plochou záberu pozemkov, ktorá je vo vlastníctve Mesta potrebná pre vybudovanie vjazdu cca 103,50 m², ktorá bude spresnená geometrickým plánom) s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre právo prechodu a prejazdu v rámci stavby „Vjazd na pozemok p.č. 4696/4“, ktorý bude slúžiť pre prechod a prejazd na pozemok žiadateľa C-KN p.č. 4696/4 v k.ú. Michalovce so spoločnosťou AUTOSTYL, s.r.o., Močarianska 3999, 071 01 Michalovce, IČO: 36 194 751, s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa v prípade výstavby, opráv, údržby a rekonštrukcie vjazdu pre motorové vozidlá prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 28)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.7 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.8

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

predĺženie doby platnosti Zmluvy o nájme nebytových priestorov a poskytovaných službách v mestskej športovej hale zo dňa 14.11.2006, uzatvorenej s nájomcom Domspráv s.r.o., byty, teplo a iné služby, do 31.12.2019, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu potreby kontinuálneho zabezpečenia plynulej dodávky tepla do Mestskej športovej haly v Michalovciach technologickým zariadením nájomcu.

- poslanec Ing. Horňák vyhlásil v tomto bode konflikt záujmov

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 29)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.8 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.9

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

nájomcovi Gréckokatolíckej eparchie, Dominikánske námestie č.2, Košice, zámer zhodnotiť prenajatý majetok Mesta projektom: „Rozšírenie priestorov a kapacity Cirkevnej materskej

školy blahoslaveného biskupa Vasiľa Hopku v Michalovciach“, v objekte Cirkevnej materskej školy na Ul. J. Švermu č. 4 v Michalovciach, v predpokladanej výške 426 687,37 €.

Prezentácia:

prezentovalo sa 18 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 30)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 2.9 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 3.1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

r u š í :

bod 2.7 uznesenia MsZ č.215 zo dňa 06.09.2016.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 31)

za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 3.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 3.2

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

r u š í :

bod 2.4 uznesenia MsZ č.321 zo dňa 30.08.2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 32)

za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanci

Primátor konštatoval, že bod 3.2 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 4

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s p l n o m o c ň u j e

primátora mesta Viliama Zahorčáka k podpísaniu zmlúv v zmysle schválených uznesení v bode 2 Návrhu na uznesenie.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 33)

za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že bod č.4 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

BOD č. 19

MAJETKOVOPRÁVNE ZÁLEŽITOSTI

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 19 zápisnice.
- Materiál predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom

Vážené mestské zastupiteľstvo predkladám na rokovanie Ponuku na bezodplatný prevod nehnuteľného majetku.

Ministerstvo obrany SR, listom zo dňa 27.11.2017, predložilo Mestu v súlade s § 8a ods. 10 Zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu, ponuku na bezodplatný prevod vlastníctva nehnuteľného majetku štátu, v správe MO SR, a to pozemku C-KN p.č. 1279 - Cvičisko Michalovce, druh pozemku ostatné plochy, výmera 3665 m², ktorý je evidovaný Okresným úradom Michalovce, katastrálnym odborom, na Liste vlastníctva č. 710, k.ú. Zalužice. V zmysle článku IX., ods. 8., Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Michalovce prijať ponuku daru nehnuteľného majetku Mestom je možné po schválení MsZ.

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

I. Schvaľuje

Akceptáciu bezodplatnej ponuky nehnuteľného majetku vo vlastníctve SR, pozemku C-KN p.č. 1279, druh pozemku ostatné plochy, výmera 3665 m², ktorý je evidovaný Okresným úradom Michalovce, katastrálnym odborom, na Liste vlastníctva č. 710, k.ú. Zalužice, obec Zalužice, okres Michalovce.

II. Splnomocňuje

primátora mesta Viliama Zahorčáka podpísaním zmluvy v zmysle schváleného bodu I/1.

T: 2017/2018

*Z: Viliam Zahorčák
primátor mesta*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 34)

za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bol schválené.

BOD č. 20

NÁVRH PLÁNU ROKOVANÍ MsR, MsZ, KOMISIÍ MsZ A REDAKČNEJ RADY NOVÍN MICHALOVČAN A HARMONOGRAM ZASADNUTÍ MsR A MsZ MICHALOVCE NA I. POLROK 2018

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 20 zápisnice.
- Materiál predkladal Ing. Zdenko Vasiľ, prednosta MsÚ Michalovce

Ing. Zdenko Vasiľ, prednosta MsÚ Michalovce

Program plánu rokovaní MsR a MsZ je všeobecne daný, ale dá sa v priebehu roka dopĺňať. Plán rokovaní jednotlivých komisií predložili predsedovia komisií. Dávam do pozornosti termíny konania MsR a MsZ.

R o z p r a v a

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Vážené mestské zastupiteľstvo, tak ako to vyplynulo z diskusie na dnešnom rokovaní predkladám pozmeňujúci návrh:

Doplniť do programu MsZ Michalovce na I. polrok 2018 na mesiac február predmet rokovania: - Informatívna správa o súdnych sporoch mesta Michalovce.

Hlasovanie k pozmeňujúcemu návrhu

(hlasovanie č. 35)

za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že pozmeňujúci návrh bol schválený.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

- 1. Plán rokovaní Mestskej rady Michalovce na I. polrok 2018*
- 2. Plán rokovaní Mestského zastupiteľstva Michalovce na I. polrok 2018*
- 3. Plán rokovaní komisií MsZ v Michalovciach na I. polrok 2018*
- 4. Plán rokovaní Redakčnej rady novín Michalovčan na I. polrok 2018*
- 5. Harmonogram zasadnutí MsR a MsZ Michalovce na I. polrok 2018*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 36)

za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bol schválené.

BOD č. 21

NÁVRH NA SCHVÁLENIE ODMENY HLAVNEJ KONTROLÓRKE MESTA

MICHALOVCE

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 21 zápisnice.
- Materiál predkladal MUDr. B. Bančej, predseda poslaneckého klubu SMER-SD,KDH.

MUDr. B. Bančej

Platové náležitosti hlavnej kontrolórky upravuje § 18c zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení. Mestské zastupiteľstvo môže schváliť hlavnej kontrolórke odmenu až do výšky 30 % mesačného platu, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve a koeficientu podľa počtu obyvateľov, v meste Michalovce tento koeficient je 2,24.

V podmienkach nášho mesta sa zaviedlo pravidlo, že odmenu hlavnej kontrolórke schvaľujeme na poslednom zastupiteľstve v danom kalendárnom roku. Na základe tejto skutočnosti predkladám návrh na priznanie odmeny hlavnej kontrolórke Mesta Michalovce Ing. Marte Bobovnikovej, PhD. vo výške 20 percent zo súčtu jej vyplatených plátov za obdobie január až december roku 2017.

Navrhnutou výškou odmeny rešpektujeme zákonnú úpravu a reagujeme na možnosť priznať jej odmenu. Týmto návrhom chceme oceniť kvalitu kontrolnej činnosti a kvalitu spracovaných a podávaných správ mestskému zastupiteľstvu.

V tomto roku hlavná kontrolórka uskutočnila celkom 21 rozsiahlych kontrol a tri kontroly sú rozpracované s ukončením v mesiaci december 2017. Po ukončení roka budú uskutočnené ešte záverečné kontroly zamerané na kontrolu plnení uznesení a kontrolu plnenia opatrení z uskutočnených kontrol sú realizované v tomto období. Boli kontrolované viaceré subjekty v pôsobnosti MsZ Michalovce a to jednotlivé odbory MsÚ, Michalovský domov seniorov, Technické a záhradnícke služby, ZŠ Komenského 1 a Materská škola na Ulici S.H. Vajanského. Kontroly boli zamerané na prírastky a úbytky majetku, evidenciu majetku, kontrolu bežných príjmov a vybraných kapitálových výdavkov, kontrolu reálnych vkladov Mesta do obchodných spoločností, výdavky na sociálnu pomoc, výdavky na odpadové hospodárstvo, príjmy a výdavky vynaložené na matričnú činnosť, výdavky vynaložené na odmeňovanie zamestnancov a zamestnávanie zamestnancov s dopadom na organizačne štruktúry a personálnu agendu a uzatváranie dohôd o vykonaní práce. Celkom z týchto kontrol bolo prijatých 61 opatrení zameraných na skvalitnenie práce a odstránenie nedostatkov. O všetkých týchto kontrolách, ale aj ďalších tu nespomínaných bolo Mestské zastupiteľstvo pravidelne v predkladaných správach informované. Výsledkom kontrol je prijatie 36 opatrení, ktoré prispeli k zdokonaľovaniu a zlepšeniu ekonomických ukazovateľov Mesta Michalovce. Okrem previerok a kontrol, pravidelne predkladala hlavná kontrolórka

stanoviská k návrhu rozpočtu, zmenám rozpočtu a záverečnému účtu. Útvar hlavnej kontrolórky taktiež vykonal polročné kontroly uznesení MsZ a plnenia opatrení z vykonaných kontrol.

V súčinnosti s odbornými útvarmi a organizáciami v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce riešila hlavná kontrolórka 22 sťažností, z nich 3 boli vyhodnotené ako opodstatnené. V tomto roku útvar hlavnej kontrolórky zaevidoval a podieľal sa na riešení 2 petícií a 3 podnetov.

Výsledky kontrol, ale aj riešenie sťažností a petícií prispeli k neustálemu zdokonaľovaniu a zlepšovaniu činností orgánov a organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Michalovce. Kvalita predkladaných správ a jej práce bola v priebehu celého roka hodnotená mestským zastupiteľstvom pozitívne. Z týchto dôvodov predkladám tento návrh ma udelenie odmeny hlavnej kontrolórke Mesta Michalovce

Rozprava

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Jozef Makohus v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

A/ schvaľuje

- 1. V súlade s článkom 18c ods. 5 zákona č.369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v platnom znení odmenu hlavnej kontrolórke Mesta Michalovce Ing. Marte Bobovnikovej, PhD. za kvalitne odvedenú prácu v roku 2017, vo výške 20 percent zo súčtu jej vyplatených plátov za obdobie január až december roku 2017. Odmena je splatná v najbližšom výplatnom termíne zamestnávateľa.*

B/ ukladá

- 1. Vyplatiť Ing. Marte Bobovnikovej, PhD schválenú odmenu v najbližšom výplatnom termíne.*

T.: v texte

*Z.: Ing. Oľga Bereznáninová,
ved. finančného odboru MsÚ*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 37)

za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené. Poďakoval hl. kontrolórke za odvedenú prácu.

Ing. Marta Bobovniková, PhD.

Ďakujem a vážim si vaše ocenenie. Dúfam, že budete som mnou spokojní aj v budúcnosti.

BOD č. 22

INTERPELÁCIE

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 22 zápisnice.

Písomné interpelácie predložili:

Ing. Jozef Sokologorský

Obrátili sa na mňa občania z Kuzmányho ulice a Ul. prof. Hlaváča ohľadom zabezpečenia bezpečnosti prechodu pre chodcov popri budove Slovenskej sporiteľni Michalovce (časť výškovej budovy) na Nám. Slobody, nakoľko sa na tomto území zdržiavajú neprispôsobiví spoluobčania a svojim konaním ohrozujú prechádzajúcich občanov nášho mesta. Chcem týmto kompetentných požiadať o zabezpečenie poriadku v tejto časti mesta tak, aby občania mohli tadiaľ prechádzať pokojne a bezpečne.

Mgr. Ján Várady

1. Občania Ul. kapušianskej za účelom zlepšenia osvetlenia verejných priestranstiev požadujú Mesto resp. TaZS mesta Michalovce o doplnenie svetelných bodov na stĺpoch NN el. vedenia, pretože len v prvej tretine ulice sú tieto na každom stĺpe, ďalej už len na každom druhom. Ulica je osvetlená len z jednej strany a počas sychravých a hmlistých dní je svetelný účinok nedostatočný. Tiež je nezanedbateľný fakt, že na menej osvetlenej strane ulice (smerom von z mesta) nie je vybudovaný chodník, čo núti občanov častejšie prechádzať cez veľmi frekventovanú cestu II. triedy. Táto ulica patrí tiež medzi najdlhšie a najpriamejšie v našom meste čo často zvädza nedisciplinovaných vodičov k prekročeniu povolenej rýchlosti 50 km/h. Tieto faktory spôsobujú mnohé kolízne a nebezpečné situácie.
2. Občania Sídl. Východ požadujú Mesto o ďalšie pokračovanie výstavby ohradených stojísk kontajnerov TKO, pretože naši nedisciplinovaní asociálni spoluobčania zintenzívňujú svoju „separácia odpadov“ na ďalšie nechránené stojiská a najbližšie príľahlé ulice.

RNDr. Lýdia Sidivárová

Vážený pán primátor, vážení členovia mestského zastupiteľstva, na základe intervencií obyvateľov mesta Michalovce predkladám nasledujúcu interpeláciu:

Bolo by možné umiestniť kontajnery na separovaný zber plastov a papiera aj pred obytný blok na Ul. Humenská cesta A/3555? Najbližšie kontajnery sú od uvedeného bloku ďaleko a často preplnené. Aj táto skutočnosť by mohla obyvateľov motivovať k separovaniu odpadu.

Ďakujem zodpovedným pracovníkom a organizáciám mesta za vybavenie intervencií občanov.

PhDr. Jana Cibereová

Východoslovenská vodárenská spoločnosť menila potrubie na Ul. Kapušianskej. Po ukončení práce zanechala tieto priestory v nevyhovujúcom stave. Žiadam vedenie mestského úradu, aby požiadalo VVS Michalovce o nápravu a aby tieto priestory uviedli do pôvodného a vyhovujúceho stavu.

MUDr. Jozef Valiska

1. Občania žiadajú pravidelnú starostlivosť – orezávania stromov a krov na Ul. prof. Hlaváča.
2. Obyvatelia bytového domu „C“ na Ul. prof. Hlaváča sa sťažujú na rozmiestnenie odpadových kontajnerov a s tým súvisiaci zvýšený výskyt hmyzu, hlodavcov a obťažujúci zápach. Pri bytovom dome „C“ sú kontajnery aj pre ďalšie 3 bytové domy v celkovom počte 16.
3. Obyvatelia bytovému domu „C“ na Ul. prof. Hlaváča žiadajú úpravu komunikácií na parcele č. KN 2975 k.ú. a podchodu od bytového domu „C“.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

1. Na konci ulice P.O. Hviezdoslava, oproti židovskému cintorínu, sú po dopravnej nehode, ktorá sa stala v mesiaci november značne poškodené zvodidlá. V tejto súvislosti upozorňujem na potrebu ich opravy z dôvodu zabezpečenia bezpečnosti cestnej premávky na tejto ceste.
2. Od decembra 2017 začala fungovať vynovená stránka mesta Michalovce, ktorá informuje o dianí v meste, ako aj činnosti mestského zastupiteľstva. V tejto súvislosti chcem poprosiť prevádzkovateľov stránky a vedenie mesta o doplnenie stránky mesta v časti „MESTO A JEHO SPRÁVA“ časť „SAMOSPRÁVA“ o informácie o interpeláciách poslancov a odpovediach na ne, čo by do značnej miery priblížilo činnosť poslancov občanom nášho mesta tak, ako to bolo aj v minulosti.

MVDr. Vladimír Kostovčík

Občania ulíc Močarianska a Barč Ivana sa pýtajú ako bude riešená zastávka autobusu na Močarianskej ulici č. 118. Táto zastávka je najviac vyťažovaná deťmi a staršími ľuďmi. V tomto čase bez zastrešenia a zábrany proti vetru je na nej čakanie neprospievajúce zdraviu. Občania žiadajú adekvátne riešenie vzniknutej situácie.

BOD č. 23

RÔZNE

PhDr. Marta Horňáková

Vážené mestské zastupiteľstvo, bola som oslovená rodinou p. Dr. Rudinca, aby som vyslovila poďakovanie TaZS mesta Michalovce za promptnú opravu diery pri kanálovom vpuste na ceste pri ich dome. Diera sa postupne zväčšovala, čím hrozilo vzniku úrazu.

Mgr. Ján Várady

Chcem informovať prítomných o vykonanej kontrole na zimnom štadióne, teda o poslaneckom prieskume, o ktorý sme požiadali s kolegom poslancom MUDr. Godom vo štvrtok minulý týždeň. Vtedy nám to nebolo umožnené. Prednosta nám vyšiel v ústrety a dohodol termín na piatok. Zúčastnili sme sa poslaneckého prieskumu. Atmosféra bola od začiatku vyhrotená a konfrontačná. Hneď na začiatku som bol napadnutý, že idem neskoro a neviem kde je vchod do zimného štadióna. Ja som čakal pri zadnom vchode. Zosmiešňovanie ľudí je zlá vizitka. Otázky sme položili, žiaľ na mnohé sme nedostali odpoveď. Na začiatku ma iritovalo, že nám bolo povedané, že nemáme právo nahliadnuť do stavebných denníkov, ani do výkazov a výmerov. Ing. Heželyová nám oznámila, že do niektorých vecí môžeme nahliadnuť u nej v kancelárii. Nedohodli sme sa. Práce pokračovali veľkým tempom. Bolo tam prítomných okolo 40 robotníkov, čo predtým tam nebolo. Ja som si prieskum urobil počas trvania autosalónu, tam vtedy taký čulý ruch nebol. Upútalo ma, že niektorí robotníci boli nekvalifikovaní. Možno, keby tam nabehli pracovníci inšpektorátu práce, našli by tam aj iné nedostatky. Čo sa týka prác, ťažko zistiť kvalitu, keď všade je zákaz vstupu, čerstvá dlažba, poter atď. Ak by také pracovné tempo bolo od počiatku, tak by štadión mohol byť do Vianoc hotový. Ja ako hokejový fanúšik som sa podieľal niekedy na výstavbe zimného štadióna ako brigádnik. Vravieť mi, že nepoznám štadión je trápne. Ako bývalý vedúci odboru školstva som mal možnosť nahliadnuť do stavebných denníkov, výmerov a chodieval som na kontrolné dni. Urobilo sa veľa práce pri rekonštrukciách škôl a keď bude niekto moju prácu znevažovať, že za mňa išlo školstvo do úpadku, nech si preverí účty bývalého okresného úradu, aj keď ja som po troch mesiacoch stratil právnu subjektivitu. Pri najbližšej možnej kontrole žiadam aj papierové dokladovanie vykonaných prác. Nie je to silové riešenie p. Bančej, keď do poslanca budete búšiť päťami a snažiť sa ho umlčať.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Ďakujem v podstate za konštatovanie nejakého zážitku pri návšteve zimného štadióna.

JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu

Ako je tu zvykom v poslednom čase, mnohé veci sú tu zavádzajúce a nie v zmysle zákona. Bola vykonaná obhliadka poslancami na stavbe zimného štadióna. Ak sa má vykonať

poslanecká kontrola, musí byť schválená mestským zastupiteľstvom, musia byť určení poslanci MsZ, ktorí kontrolu vykonajú a čo majú vykonať. Toto bola v podstate dobrovoľná činnosť niektorých poslancov. Nebola to poslanecká kontrola, ani prieskum, bola to obhliadka členmi poslaneckého zboru.

MUDr. Benjamín Bančej

Vážení prítomní, je posledné mestské zastupiteľstvo v tomto roku, chcem z úprimného srdca v mene poslaneckého klubu SMER-SD, KDH poďakovať vám za prácu v roku 2017. Zvlášť MsKS, MsP, TaZS mesta Michalovce a jednotlivým vedúcim a pracovníkom MsÚ Michalovce. Mesto Michalovce napreduje tak, ako to bolo naplánované v PHSR a čo sa aj s poslancami klubu snažíme realizovať. Prajem príjemné prežitie vianočných sviatkov, všetko dobré v novom roku a pozývam vás na vianočné trhy, ktoré budú v piatok a sobotu.

MUDr. Dušan Goda

Chcem sa vrátiť k nášmu piatkovému kontrolnému dňu. Pán JUDr. Dorič, prečítam Vám krátku časť z reakcie p. primátora v posledných novinách Michalovčan. Citujem: *Ktokoľvek si môže všetky faktúry skontrolovať na webe a v prípade záujmu aj odvedenú prácu na zimnom štadióne. S kolegom Váradym sme iba reagovali na túto výzvu.*

Chcem rozprávať o našej kontrole aj všeobecne na reakciu p. primátora na môj príspevok v novinách Michalovčan. Pán primátor píšete citujem: *Podotýkame, že podklady k súťaži, teda štúdia vrátane výkazov výmer, kde je presne rozpísané o aké práce sa jedná, čo sa bude realizovať sú zverejnené na našej web stránke už od roku 2014 a môže si ich pozrieť aj pán poslanec Goda. Ja poslanec Goda Vám odpovedám: Tieto podklady svojím obsahom a rozsahom spĺňajú sotva kritéria investičného zámeru. Je minimálne neštandardné robiť výberové konanie na tak vážnu investíciu v počiatkoch 1 958 tis. EUR, s tak chabými podkladmi. Nespomínam ďalšie dodatky a navýšenia zmluvnej ceny. Pýtam sa je to zámer, alebo hrubá nekompetentnosť zodpovedných pracovníkov? Tak či onak zvolený postup objednávateľa tu dáva obrovský priestor na špekulácie. Prečo nebol na spomínanú investíciu vypracovaný riadny projekt pre realizáciu stavby s položkovitým rozpočtom a výkazom výmer, tak ako sa to pri takých investíciách má robiť? Fakt, že celé dielo bolo obstarané na základe nedostatočných podkladov a realizácia prebieha s absenciou pravidelných súpisov skutočne vykonaných prác a zhotoviteľ má byť za realizáciu celého diela vyplatený jedinou faktúrou na konci realizácie, vyvoláva minimálne silné pochybnosti o tom, či je kauza zimný štadión veľmi zjednodušene povedané čistá, a že to celé je takto pripravené úmyselne. V neposlednom rade dochádza k porušovaniu zákona č. 211 o slobodnom prístupe k informáciám. Paragraf 5 a povinne zverejňované zmluvy sú sústavne neplnené a zverejňujú sa nepodpísané pracovné návrhy, napr. zmluva č. 20170013 so spoločnosťou HANT BA a.s. Považská Bystrica má v čl. 12 bod 2.4 uvedené: táto zmluva je uzavretá podpisom obidvomi stranami. Stáva sa platnou dňom jej podpisu a účinnosť najneskôr v deň po jej zverejnení, čo je v súlade s §47 odst. 1 obč. zákonníka. Postup mesta je podľa môjho názoru v rozpore so zákonom. Nie sú taktiež zverejňované neoddeliteľné súčasti zmlúv, faktúr a objednávok.*

Ďalej tvrdíte pán primátor, že MsZ v júni schválilo 250 tis. € na práce, ktoré boli nepredvídané. Vynútené pri rekonštrukcii a na túto sumu bol aj v zmluve podpísaný dodatok s HANT BA. To nie je pravda, pretože dodatok k zmluve bol navýšený o 410 tis. EUR na sumu 2 360 tis. €. Pýtam sa, načo sa použilo rozdielových 160 tis. €. Zároveň píšete, že poslanci schválili 254 tis. € na práce, ktoré sa nemali robiť a to elektroinštalácie, nátery podkrovnej

konštrukcie. To preto pán primátor konštatujem v mojom príspevku v novinách Michalovčan, jedenkrát to znamená 160 tis. € a druhýkrát 144 tis. zazmluvnených s lokálnou firmou, ako dvakrát fakturované (vyvoláva to tento pocit) a možno jedenkrát zrealizované. Nevyzerá to na žiadnu hrubú lož, ako je to tam uvedené. Elektroinštaláciu a nátery vykonávajú lokálne firmy o tom sa dá polemizovať. Pozrieme sa na jednu bližšie na tú, ktorá realizovala nátery. O tejto zákazke sa vynára veľa pochybností faktických aj technologických. Pri tejto zákazke je zverejnený aj výkaz výmer. Práce a dodávky: hydraulická zdvíhacia plošina vrátane obsluhy inštalovaná na automobilovom podvozku výšky zdvihu do 27 m – 112 hod. Odstránenie starých náterov z konštrukcií oceľovou kefou 8 622 m², náter oceľových konštrukcií dvojnásobne stropov – 8622 m². Očistenie konštrukcie: 2676 m², nátery kovových stavebných doplnkov konštrukcií syntetické – dvojnásobné 2676 m², nátery kovových stavebných doplnkov konštrukcií syntetické základné 2676 m², nátery stolárskych výrobkov, syntetické stropnej konštrukcii 7 760m², farba syntetická 4 143 kg atď. Pri našom prieskume s poslancom Váradym som sa pri obhliadke tejto konkrétnej zákazky, pýtal konkrétneho zodpovedného pracovníka kto túto zákazku realizoval a za ako dlho. Bolo mi povedané, že dvaja horolezci za dva mesiace. Zmluva hovorí – čl. 4 lehota realizácie bod 4.1 – lehota realizácie predmetu zmluvy je najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti. Tieto práce sa mali urobiť za 112 hodín. Ako to bolo fakturované? Prvá faktúra bola vystavená 12.7., dátum účinnosti 18.7., dátum prijatia 9.8. a splatnosť 8.9.2017 v sume 115 210 €. To znamená, že títo dvaja pracovníci vyrobili za 3 týždne prácu za 115 210 €. Druhá faktúra bola na 28 803 €. Preto píšem vo svojom článku – možno 1-krát zrealizované. Všetko nasvedčuje tomu, že ak aj to bolo zrealizované, bolo to zrealizované mimo technologických postupov. Do budúca by bolo vhodné urobiť audit – kontrolu ako to bolo zrealizované.

Záver článku p. primátora ma núti pokračovať. Píšete a zosmiešňujete ma, že uvádzam vo svojom článku, že išlo o navýšenie o 504 tis. €, že to nie je pravda. Jedno si uvedomte, poznáte štatút novin Michalovčan. Som limitovaný 30 riadkami. Mám veľmi málo priestoru nato, aby som verejnosti všetko popísal a vyjadril sa. To bolo od Vás neférové. Ďalej píšete ... *a rovnako nie je pravda, čo vo svojom príspevku vedomé MUDr. Goda tvrdí, že iba táto firma HANT BA môže byť zmluvným partnerom pri rekonštrukcii.* Ja som napísal: pretože zmluvným partnerom na rekonštrukciu zimného štadióna by mala byť iba táto firma. To je rozdiel. Jednej veci nerozumiem, možno mi to vysvetlí p. JUDr. Dorič keď Vy sa tu obhajujete citujem: *zároveň poslanci schválili sumu 254 tis. € na práce, ktoré sa pôvodne nemali robiť a to elektroinštalácia a nátery podkrovnej konštrukcie. Aby nedošlo k porušeniu zákona, práve preto aby sme neboli obvinení z nedodržania pôvodnej zmluvy vypísali sme na tieto práce elektroinštaláciu a nátery novú súťaž s novými podmienkami. Prihlásili sa nové firmy, ktoré mali záujem práce realizovať.* Nerozumiem tomu, najprv ste dodatkom navýšili práce pôvodnej firme a vtedy ste neporušili zákon a potom sa odvolávate na porušenie zákona. Nemá to logiku. O mantineloch píšem vo svojom článku: boli tieto základné a potrebné práce zahrnuté v pôvodnej zmluve? Išli sme rekonštruovať zimný štadión, či meniť omietky a obkladačky? Pri takýchto vysokých sumách, aké sú tu? Miliónových? Nemyslelo sa nato, že treba natrieť konštrukciu, že sú to nepredvídané práce? Nepredvídané 250 tis. € sú na rozvody vody a na kanál. Toto sa nepredpokladalo? Aj s mantinelmi sa malo rátať. Ešte jedna vec, na začiatku tvrdíte, nepýta sa nás na nič, všetko vie a priamo súdi a odsúdi. Ja nikoho neodsudzujem a pýtam sa. Mám tu opečiatkované z MsÚ moju žiadosť na p. Ing. Heželyovú, resp. na odbor výstavby. Žiadam Vás o zaslanie mesačných súpisov skutočne vykonaných prác od začiatku stavby v zmysle zmluvy o dielo 20177013. Oznamované mi bolo: Vaša žiadosť o zaslanie mesačných súpisov skutočne vykonaných prác od začiatku stavby v zmysle zmluvy

o dielo nie je v zmysle všeobecne záväzných platných predpisov Poslanec nie je oprávnený zasahovať do práce pracovníkov MsÚ. Z uvedeného dôvodu Vám mesačné súpisý skutočne vykonaných prác nebudú zaslané. Pán primátor začínate hneď invetívou, že sa nepýtam. Pýtam sa a pýtal som sa a keby som dostal adekvátnu odpoveď, nemusel som sa do toho ani miešať. Vy vyvolávate tieto postupy, svojím tajnostkárstvom a neviem kvôli čomu to robíte. Ďalej s invetívami na moju osobu pokračujete, že vraj takýto ľudia ako som ja, sa držia zásady čím horšie, tým lepšie. To odkiaľ máte pán primátor, mne ide o to, aby sa prostriedky Mesta, ľudí, vynakladali hospodárne v prospech mesta a účelne. Tak ako sme to hovorili pri bode 15. Investície dávate na zhodnotenie majetku. Akými pochybnými spôsobmi, pozrime sa nato reálne. Ďalej tu pokračujete – niektorí sa neštítia mariť snahu mesta, len aby získali politické body. Ja kašlem na politické body, mne ide o pravdu a spravodlivosť a aby boli prostriedky vynakladané účelne. A na záver, tu ide o moje ego, integritu, o človeka, o mňa. Tu sa už musím brániť. Píšete – aj v tejto súvislosti je potrebné povedať stačilo. Keďže Mesto a jeho predstavitelia a zamestnanci sú nielen, ale aj zo strany poslanca Godu sú permanentne krivo obviňovaní. Verejnosť je vedome zavádzaná a tieto útoky zjavne naplňajú skutkovú podstatu trestného činu ohovárania, ako aj tým, že klamlivými správami spôsobujú nebezpečenstvo vážneho znepokojenia časti obyvateľstva, budeme sa brániť právnymi krokmi. Nech sa páči pán primátor. Bráňte sa. Ja sa budem tiež brániť faktami a právnymi krokmi.

Chcem ukázať projekt na podobné investície, ako má vyzerať projektová dokumentácia. A načo sa odvoláva pán primátor. Vy začínate príspevok: - celý príspevok pán poslanca MUDr. Godu, je ako nakoniec vždy plný poloprávd, vytrhnutého textu, zavádzajúci a obviňujúci. Mne sa zdá pán primátor, že Vaša reakcia je takého charakteru a ja nikoho neobviňujem, ani zamestnankyne mesta. Vedenie mesta trošku áno. Zamestnancov ľutujem a som na ich strane, chudery čo musia za vás zakrývať. Na záver Vám poviem pán primátor, ja Vašu reakciu považujem za obyčajný paškvil. Paškvil je výsmešný spis, skreslenie skutočnosti, nepodarená, nedôstojná napodobenina. Paškvilovať znamená hanobiť. A ja sa Vami hanobiť nedám. Ďakujem.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán poslanec, týmto paškvilom Ste začali Vy. Tento Váš príspevok v dvojtýždenníku Michalovčan bol presne takýmto paškvilom, ktorý vyvolal reakciu presne nato čo Ste robili, Vy. Vy ste tam zosmiešnili všetko, všetkých ste zhanobili a ta reakcia je podľa môjho názoru primeraná. O detailoch, ktoré tu uvádzate vám budú odpovedať odborní pracovníci, ktorí s tým robia. Bol som nimi ubezpečený, že realita je celkom iná ako Vy uvádzate. Je tu pani Ing. Heželyová, aby na mnohé z toho, čo Vy Ste písali a predpokladali sme, že tu dnes budete mávať papiermi, aby zareagovala.

Ing. Ružena Heželyová

Vážené mestské zastupiteľstvo, to čo pán poslanec Goda hovorí, že bola spracovaná štúdia, áno štúdia bola spracovaná v roku 2013 a je presne špecifikované vo výkaze výmer podľa tejto štúdie aké práce sa majú realizovať. Mestu bola prisľúbená dotácia vo výške 1 mil. € s tým, že bude urobené výberové konanie. Z tohto dôvodu sa robilo výberové konanie v roku 2014. Podklady si vybralo 17 firiem, z toho 4 firmy predložili cenové ponuky. Pri tomto verejnom obstarávaní boli vznesení nejaké námietky, ale nikdy nebol spochybnený výkaz výmer zo strany uchádzačov. Najnižšia ponuka bola spoločnosti HANT BA a.s. Považská Bystrica. Súťaž prebehla v roku 2014. Medzitým nastalo obdobie, dá sa povedať prázdna,

lebo s prácami sa začalo až v roku 2017, keď Mestu bola poskytnutá dotácia z Úradu vlády SR. Výkaz výmer bol dostatočný s tým, že všetky práce, ktoré sú ocenené vo výkaze výmer sú ocenené v cenovej úrovni roku 2014. Čiže, keby sme túto súťaž robili v súčasných podmienkach možno by cena bola úplne v iných číslach. Ak zoberieme, že na tomto štadióne sa nerealizujú len obkladačské práce a poklady dlažby ako bolo povedané, že sa páni poslanci nedostali do niektorých priestorov. Áno nebolo to možné z technických dôvodov. Podlahy boli napenetrované, dlažba nebola pošparovaná. Troška ma zarazilo (p. Goda má v rukách ten istý výkaz výmer) na miestnosť 103 a 104, kde chcel vidieť kde čo je namontované. Jeho prvá otázka bola kde sú elektrické senzory a hľadal ich po strope. Tie senzory boli namontované v sprchách. Pán poslanec bolo ich tam toľko koľko ste čakali? Vrátim sa k náterom podstrešnej konštrukcie. Bola položená otázka na základe čoho boli stanovené výmery. Boli stanovené na základe prepočtu priehradovej konštrukcie, ktorá tvorí súčasť strešnej konštrukcie zimného štadióna. Čo sa týka drevených konštrukcií je to prakticky tvorená strecha drevenými prvkami. Je to celá strecha nad zimným štadiónom. Zdá sa, že tie výmery sú veľké, ale keď si zoberieme, že ten feál nad štadiónom je vysoký 5 m, zdola sa to nezdá. Nabehnú tam štvorce, ale je to presne spočítané podľa dostupnej projektovej dokumentácie, ktorá je z čias spracovania prvotného projektu zimného štadióna. Týmto sme sa ani nezaoberali, lebo nebolo v podmienkach, že sa budú realizovať aj tieto nátery. Čo sa týka zverejňovania zmlúv. Zmluvy sú zverejňované podľa ustanovení zákona č. 211 z roku 2000. Nezverejňujú sa podpísané zmluvy. Požiadali ste pán poslanec v rámci 211 o poskytnutie všetkých príloh k týmto zmluvám a dodatkom. Boli vám v zmysle zákona č.211 zaslané, budete ich mať v najbližšej pošte.

MUDr. Benjamín Bančej, fakt. poznámka

Chcem faktický zareagovať, tak isto som bol na uvedenom štadióne. Pani Heželyová rozprávala o tom, že do uvedenej súťaže sa prihlásilo 17 záujemcov, len štyria odovzdali cenové ponuky. Úspešný mohol byť len jeden. Pre verejnosť toho bolo povedané strašne veľa. My, ktorí sme tam boli, sme videli, že tej železnej konštrukcie je tam toľko, že ich natieranie určite nebolo jednoduché.

MUDr. Dušan Goda – fakt. poznámka

Pani Ing. Heželyová, je mi Vás trošku ľúto. Súcitím s Vami. Alfa omega všetkého je, že projekt na realizáciu s položkovitým rozpočtom a výkazom výmer musí byť zrealizovaný. Toto tam nebolo. Zo štúdie sa vychádzať nedá. Nie je to kontrolovateľné. Ja to mám vydiskutované s erudovanými odborníkmi. Týmto nemôžete argumentovať. A vyprosím si, aby Ste klamali, ako o tých senzoch. Ja som hore nepozeral, ja som sa pýtal kde budú sprchy a že tam sú senzory. To si veľmi dobre pamätám. S pánom Várady, keď sme odchádzali z tejto prehliadky autami, po 50 m nás zastavila policajná hliadka dopravy. Obidvaja sme boli podrobený dychovej skúške. Asi tam boli náhodou. Myslím si, že to o niečom svedčí o charaktere a nejakom podnete. Je to nedôstojné, my hľadáme pravdu s poslancom Várady a my máme byť perzekvovaní a šikanovaní policajtmi.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán poslanec, už Ste boli podrobený dychovej skúške? Vyzerá to tak, že za všetkým je vedenie mesta. Vy ste schopný obviňovať vedenie mesta zo všetkého čo sa Vám zle v blízkom alebo vzdialenom čase prihodí. Určite to bola náhoda.

Mgr. Ján Eštok

Vážení prítomní, neviem či pán MUDr. Goda poslal na mňa políciu, lebo aj mňa zastavili a tiež som bol podrobený dychovej skúške. Myslím si, že nikdy netreba zazlievať keď ľudia chcú urobiť čosi, čo sa neminie cieľa a pomôže rozvoju mesta, športu a kultúre, pomáhať rozvíjať šport naším mladým ľuďom i seniorom. V prvom rade treba vedieť ako štadión vznikol. V 1972 išlo hlavne o klzisko a bolo stavané v akcii Z. Boli sme radi, že môžeme s deťmi chodiť na verejné korčuľovanie. Potom tu bolo ČEZ Michalovce a poslancom nášho mesta sa stal vtedajší minister národnej obrany Martin Dzur. Náместníkom bol generál Činčár. Hovorím o tom preto, lebo chceli sme tu dostať aj vrcholový šport, aby sa aj tu hral hokej. Keď sme chceli, aby tu bol hokej, musel sa postaviť štadión a tak sa začalo rýchlo robiť. Postupne sa to budovalo, objekt v tom čase nebol ani skolaudovaný.

Toto čo tu počúvam bola tragikomédia. To nebol prieskum, ja som myslel, že ozaj bude poslanecký prieskum, ktorý bude sledovať to, že kedy má byť štadión uvedený do prevádzky, skolaudovaný, kedy môžu deti, dorastenci, dospelí hrať súťažné zápasy, trénovať a podobne. Tomu sa teší celá verejnosť. Ja osobne trikrát do týždňa vozím troch vnukov k autobusom, keď idú na tréningy do Vranova, Trebišova a Humenného. Je to fakt, mrzí ma to, ale sa teším nato, že ten štadión bude v priebehu januára otvorený. U mňa je toto podstata. Keď som povedal, že to bola tragikomédia, tragická bola v tom, že sme sa stretli a prvé čo bolo kto robí za mestské peniaze to čo sa tu robí, tam kde bola tržnica. Toto bol úvod. Povedalo sa, že to sa treba spýtať tých kto to robí. To sa nerobí za peniaze Mesta. Išli sme do budovy, kde bolo povedané, že chcú vidieť ako to už bolo povedané miestnosť 103 a 104. Nebudem sa k tomu vracieť, nie som odborník. Keď je rozpočtová dokumentácia, sú ľudia od toho, ktorí majú zodpovednosť, aby tieto veci vedeli ustrážiť, o tom či ten štadión bude urobený v termíne. Pokiaľ ide o komickosť tak behať s papierikmi a behať každú chvíľu telefonovať, tak p. doktor uznáte, že som Vám povedal, zavolajte si toho odborníka čo s ním hovoríte, aby prišiel tu. Nech on hovorí o týchto veciach s odborníkmi. Ani vy ani ja nie som v tomto smere odborník. Boli tam odborníci, bol tam aj hlavný staviteľ, ktorí by dokázali na tieto veci odpovedať. Verím, že pani inžinierka to robí dobre, keď nebude, budeme kritizovať. Možno by stalo zato urobiť deň otvorených dverí, aby verejnosť mohla prísť sa pozrieť. Mantinely sa menia z dôvodu zmeny noriem. A keď chceme hrať hokejovú súťaž a po včerajšku sme prvý, tak musíme mantinely prispôbiť podmienkam, lebo v opačnom prípade budeme do Vranova chodiť hrať hokej ďalej. Tieto veci treba vedieť, poznať a potom k tomu treba zaujať stanovisko. Mám už určitý vek a som rád, že som chodil aj na náboženskú výchovu a tam mi povedali pán farár, že základom dedičného hriechu je pýcha. Pýcha vychádza z vnútorného pocitu človeka a ten vnútorný pocit sa vyjadruje slovom a to slovo buď je pozitívneho charakteru alebo robí skrivodlivosť. Pán poslanec, ste nejaký lekár. Bolo by dobre sa držať nejakej etiky, správať sa normálne. Ľudia to počúvajú. Ďakujem.

MUDr. Dušan Goda

Pán Eštok ďakujem za Vaše poznámky. Ľutujem, že musíte voziť vnúčatka do Vranova, už mohli dva mesiace hrať v Michalovciach hokej. Mne záleží na tom, aby tento stánok bol postavený, ale ja mám výhrady k zákonným spôsobom a technologickým postupom ako sa realizuje. O tom sa bavíme. Možno vyznieva, že som pyšný, ale to je v rámci pokory k občanom mesta. Mám žiadosť na pána Bančeja, predsedu redakčnej rady novín Michalovčan, želám si aby ste mi dali verejný prístup, hoci iba jednorazovo, aby som v najbližšom vydaní novín Michalovčan mohol neobmedzene reagovať na príspevok pána primátora, a by som nebol obmedzený 30-timi riadkami. Dajte mi aspoň 50 riadkov.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Hovorilo sa o tom aj tu na mestskom zastupiteľstve. So samotným prácami na štadióne sa nemohlo dlho začať z viacerých dôvodov. Prvý dôvod bol ten, že nebola vysporiadaná jedna časť pozemku pod zimným štadiónom. Aj keď sme mali schválenú kúpu aj sumu, nemal kto na Slovenskom pozemkovom fonde toto podpísať, pretože v tom čase, terajšia ministerka stala ministerkou a predtým bola generálnou riaditeľkou. Dosť dlho sa muselo čakať, kým sa vymenuje generálny riaditeľ, ktorý by podpísal túto zmluvu. Druhý dôvod bol ten, že naše športové kluby Dukla aj HK mládež postúpili do súťaži play off. Dukla išla až do semifinále. Z toho dôvodu sa to ňaťahovalo. Nehovorte, že ten štadión nie je urobený z dôvodu, že by sa tam robilo zle, alebo málo. Robí sa to v tom čase, v ktorom sa to stíha. Verím, že sa to stihne v plánovanom čase. Chápem, že mnohých ľudí to irituje, nie každý praje tomuto vedeniu mesta, veď Vy sám to neraz deklarujete. Máte iné videnie sveta, načo máte aj právo. Nie každý sa potešil, že sme získali peniaze, že napriek tomu, že neprišli iné sľúbené peniaze, sme si dokázali pomôcť. Ten štadión bude opravený, nebude to nový štadión, nebude takou arénou ako je v Košiciach. Nemôže to ani byť, lebo to nie je nový štadión. Je to dostavba toho čo sa tu roky nevedelo dostavať a opraviť to, čo sa za tie roky výrazne poškodilo. To tiež niečo stojí. Ak nemôžeme spochybníť fakt, že sa to asi podarí, že bude slušný a dôstojný, tak hľadáme dôvody, aby sme to spochybnili, aby sme tých, ktorí by mohli získať politické body, aby sme ich znemožnili, aby sme z nich urobili zlých ľudí až priam zlodejov. Tomu som sa bránil v tom príspevku a celkom zámerne a zámerne tam zaznievajú aj veci, ktoré určite nie sú pravdivé. Nebudem hovoriť o detailoch, nato sú odborníci. Mnohé Ste spochybnili, spochybnili Ste veci, ktoré sú nespochybniteľné, na ktoré som poukázal.

MUDr. Benjamín Bančej

Reagoval na požiadavku MUDr. Godu. Som len jeden z členov redakčnej rady. Ak poznáte štruktúru Michalovčana, tak viete, že Vám to nemôžem prisľúbiť. Aj ja mám obmedzený počet riadkov ako aj Vy.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Nie som v redakčnej rade Michalovčan, ak mi neuverenia raz za rok novoročný príhovor, tak iné ani nie. Teraz som mal potrebu reagovať, ale pokiaľ viem pán poslanec nieto pomaly čísla, v ktorom by Ste nemal článok, nedostal priestor. Vy sa určite na nedostatok priestoru nemôžete sťažovať. Nevie, či ešte je tu niekto z poslancov, ktorý by dostal toľko priestoru v novinách Michalovčan, ako Vy.

– O slovo požiadala občanka mesta pán Lapšanský.
Primátor mesta dal o tom hlasovať.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 38)

za: 3 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 4 poslanci

Primátor konštatoval, že mestské zastupiteľstvo neumožnilo vystúpiť pánu Lapšanskému.

- O slovo požiadal pán Magoško. Primátor mesta o tom nedal hlasovať, lebo pán Magoško nie je občan mesta Michalovce.

BOD č. 24

Záver

Vážené panie poslankyne, páni poslanci je škoda, že posledné pracovné rokovanie nášho zastupiteľstva končíme v tejto atmosfére, ale chodia nám tu ľudia, ktorí práve takúto atmosféru chcú vyvolať, aby tu bol nervozita, aby sme sa vzájomne napádali, pretože chcú nás ukázať v tých temnejších stránkach, čo dúfam sa im nikdy nepodarí, že budeme vždy reagovať dostatočne, správne a pokojne.

Primátor mesta poďakoval za všetky vstúpenia na dnešnom zasadnutí, keďže ide o posledné v tomto roku tak, aj za celkové prejavy. Zaželel všetkým príjemné prežitie Vianočných sviatkov. Zároveň všetkých prítomných pozval na slávnostné MsZ, ktoré bude vo veľkej sále MsKS Michalovce, kde budú odovzdané ceny Čestný občan mesta, Ceny mesta, Ceny primátora. Pozval prítomných aj na všetky kultúrne podujatia, ktoré sú v týchto dňoch v adventnom a vianočnom období nachystané a týmto rokovaním XIX. zasadnutia mestského zastupiteľstva v Michalovciach ukončil.

Prednosta MsÚ:
Ing. Zdenko VASIL'

Primátor mesta:
Viliam ZAHORČÁK

Overovatelia:

1. Ing. Vladimír Braník

2. MUDr. Benjamín Bančej

Zapisovateľka: Anna Čurmová, referent MsR a MsZ